



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SUDANESE
MILITARY POLICE
Language Survival Guide
May 2006



- 1: Traffic Control Posts (TCPs)
- 2: Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
- 3: Route Reconnaissance
- 4: Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
- 5: Convoy Security Operations
- 6: Establishing and Supervising a Defile
- 7: Rear Operations
- 8: Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SUDANESE
MILITARY POLICE
Language Survival Guide
May 2006



- 1: Traffic Control Posts (TCPs)
- 2: Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
- 3: Route Reconnaissance
- 4: Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
- 5: Convoy Security Operations
- 6: Establishing and Supervising a Defile
- 7: Rear Operations
- 8: Glossary



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SUDANESE
MILITARY POLICE
Language Survival Guide
May 2006



- 1: Traffic Control Posts (TCPs)
- 2: Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
- 3: Route Reconnaissance
- 4: Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
- 5: Convoy Security Operations
- 6: Establishing and Supervising a Defile
- 7: Rear Operations
- 8: Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SUDANESE
MILITARY POLICE
Language Survival Guide
May 2006



- 1: Traffic Control Posts (TCPs)
- 2: Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
- 3: Route Reconnaissance
- 4: Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
- 5: Convoy Security Operations
- 6: Establishing and Supervising a Defile
- 7: Rear Operations
- 8: Glossary

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR SUDANESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH		
D	as in <u>Dayig</u>	or raa <u>Diya</u>
gh	as in <u>ghaab</u> a	or al <u>ghaam</u>
H	as in <u>Haraka</u>	or wi <u>Hda</u>
Kh	as in <u>Khalee</u>	or du <u>Khool</u>
r	as in <u>ra-eesee</u>	or eeda <u>ara</u>
S	as in <u>Seeyaana</u>	or yo <u>Saf</u>
T	as in <u>Tayaara</u>	or nashaa <u>Taat</u>
'	as in ' <u>askareey</u> a	or al-' <u>adu</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR SUDANESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH		
D	as in <u>Dayig</u>	or raa <u>Diya</u>
gh	as in <u>ghaab</u> a	or al <u>ghaam</u>
H	as in <u>Haraka</u>	or wi <u>Hda</u>
Kh	as in <u>Khalee</u>	or du <u>Khool</u>
r	as in <u>ra-eesee</u>	or eeda <u>ara</u>
S	as in <u>Seeyaana</u>	or yo <u>Saf</u>
T	as in <u>Tayaara</u>	or nashaa <u>Taat</u>
'	as in ' <u>askareey</u> a	or al-' <u>adu</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR SUDANESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH		
D	as in <u>Dayig</u>	or raa <u>Diya</u>
gh	as in <u>ghaab</u> a	or al <u>ghaam</u>
H	as in <u>Haraka</u>	or wi <u>Hda</u>
Kh	as in <u>Khalee</u>	or du <u>Khool</u>
r	as in <u>ra-eesee</u>	or eeda <u>ara</u>
S	as in <u>Seeyaana</u>	or yo <u>Saf</u>
T	as in <u>Tayaara</u>	or nashaa <u>Taat</u>
'	as in ' <u>askareey</u> a	or al-' <u>adu</u>

PRONUNCIATION GUIDE FOR SUDANESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH		
D	as in <u>Dayig</u>	or raa <u>Diya</u>
gh	as in <u>ghaab</u> a	or al <u>ghaam</u>
H	as in <u>Haraka</u>	or wi <u>Hda</u>
Kh	as in <u>Khalee</u>	or du <u>Khool</u>
r	as in <u>ra-eesee</u>	or eeda <u>ara</u>
S	as in <u>Seeyaana</u>	or yo <u>Saf</u>
T	as in <u>Tayaara</u>	or nashaa <u>Taat</u>
'	as in ' <u>askareey</u> a	or al-' <u>adu</u>

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	niHna Hanigoom bee-inshaa nuqaaT eedaarat al-muroor fee al-manTiqa	نحنا حنقوم بانشاء نقاط ادارة المرور في المنطقة.
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	shurTa al-'askareeya Hayiqarir fee moqi' nugTat eedaarat al-muroor	شرطة العسكرية حيقرر في موقع نقطة ادارة المرور.
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	muwazaf nuqTat eedaarat al-muroor Hayishtaghil bee-jahid lee-man' at-ta-Kheer	موظف نقطة ادارة المرور حبيشتغل بجهد لمنع التأخرات.

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	niHna Hanigoom bee-inshaa nuqaaT eedaarat al-muroor fee al-manTiqa	نحنا حنقوم بانشاء نقاط ادارة المرور في المنطقة.
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	shurTa al-'askareeya Hayiqarir fee moqi' nugTat eedaarat al-muroor	شرطة العسكرية حيقرر في موقع نقطة ادارة المرور.
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	muwazaf nuqTat eedaarat al-muroor Hayishtaghil bee-jahid lee-man' at-ta-Kheer	موظف نقطة ادارة المرور حبيشتغل بجهد لمنع التأخرات.

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	niHna Hanigoom bee-inshaa nuqaaT eedaarat al-muroor fee al-manTiqa	نحنا حنقوم بانشاء نقاط ادارة المرور في المنطقة.
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	shurTa al-'askareeya Hayiqarir fee moqi' nugTat eedaarat al-muroor	شرطة العسكرية حيقرر في موقع نقطة ادارة المرور.
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	muwazaf nuqTat eedaarat al-muroor Hayishtaghil bee-jahid lee-man' at-ta-Kheer	موظف نقطة ادارة المرور حبيشتغل بجهد لمنع التأخرات.

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	niHna Hanigoom bee-inshaa nuqaaT eedaarat al-muroor fee al-manTiqa	نحنا حنقوم بانشاء نقاط ادارة المرور في المنطقة.
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	shurTa al-'askareeya Hayiqarir fee moqi' nugTat eedaarat al-muroor	شرطة العسكرية حيقرر في موقع نقطة ادارة المرور.
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	muwazaf nuqTat eedaarat al-muroor Hayishtaghil bee-jahid lee-man' at-ta-Kheer	موظف نقطة ادارة المرور حبيشتغل بجهد لمنع التأخرات.

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	majmoo'atna bee-nuqTat eedaarat al-muroor HayiHtafiz bee-sijila assayaaraat al-maara wa-al-wiHadaat	مجموعتنا بنقطة ادارة المرور حيحتفظ بسجلة السيارات المارة و الوحدات.
1-5	The TCP will apprehend violators.	nuqTat eedaarat al-muroor Hayigoom bee-qabD 'ala al-muKhaalifeen	نقطة ادارة المرور يقوم بقبض على المخالفين.
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	it-akid inu Harakat al-muroor lil-laaji-een maa bit-aKhir Harakat al-muroor al-'askareeya	تأكد ان حركة المرور اللاجئين ما بتتأخر حركة المرور العسكرية.
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	muwazaf nuqTat eedaarat al-muroor Hayigoom bee-ee'aadat tawjeh Harakat al-muroor 'ala Hasib al-iHteeyaaaj	موظف نقطة ادارة المرور يقوم باعادة توجيه حركة المرور على حسب الاحتياج.

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	majmoo'atna bee-nuqTat eedaarat al-muroor HayiHtafiz bee-sijila assayaaraat al-maara wa-al-wiHadaat	مجموعتنا بنقطة ادارة المرور حيحتفظ بسجلة السيارات المارة و الوحدات.
1-5	The TCP will apprehend violators.	nuqTat eedaarat al-muroor Hayigoom bee-qabD 'ala al-muKhaalifeen	نقطة ادارة المرور يقوم بقبض على المخالفين.
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	it-akid inu Harakat al-muroor lil-laaji-een maa bit-aKhir Harakat al-muroor al-'askareeya	تأكد ان حركة المرور اللاجئين ما بتتأخر حركة المرور العسكرية.
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	muwazaf nuqTat eedaarat al-muroor Hayigoom bee-ee'aadat tawjeh Harakat al-muroor 'ala Hasib al-iHteeyaaaj	موظف نقطة ادارة المرور يقوم باعادة توجيه حركة المرور على حسب الاحتياج.

1

1

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	majmoo'atna bee-nuqTat eedaarat al-muroor HayiHtafiz bee-sijila assayaaraat al-maara wa-al-wiHadaat	مجموعتنا بنقطة ادارة المرور حيحتفظ بسجلة السيارات المارة و الوحدات.
1-5	The TCP will apprehend violators.	nuqTat eedaarat al-muroor Hayigoom bee-qabD 'ala al-muKhaalifeen	نقطة ادارة المرور يقوم بقبض على المخالفين.
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	it-akid inu Harakat al-muroor lil-laaji-een maa bit-aKhir Harakat al-muroor al-'askareeya	تأكد ان حركة المرور اللاجئين ما بتتأخر حركة المرور العسكرية.
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	muwazaf nuqTat eedaarat al-muroor Hayigoom bee-ee'aadat tawjeh Harakat al-muroor 'ala Hasib al-iHteeyaaaj	موظف نقطة ادارة المرور يقوم باعادة توجيه حركة المرور على حسب الاحتياج.

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	majmoo'atna bee-nuqTat eedaarat al-muroor HayiHtafiz bee-sijila assayaaraat al-maara wa-al-wiHadaat	مجموعتنا بنقطة ادارة المرور حيحتفظ بسجلة السيارات المارة و الوحدات.
1-5	The TCP will apprehend violators.	nuqTat eedaarat al-muroor Hayigoom bee-qabD 'ala al-muKhaalifeen	نقطة ادارة المرور يقوم بقبض على المخالفين.
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	it-akid inu Harakat al-muroor lil-laaji-een maa bit-aKhir Harakat al-muroor al-'askareeya	تأكد ان حركة المرور اللاجئين ما بتتأخر حركة المرور العسكرية.
1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	muwazaf nuqTat eedaarat al-muroor Hayigoom bee-ee'aadat tawjeh Harakat al-muroor 'ala Hasib al-iHteeyaaaj	موظف نقطة ادارة المرور يقوم باعادة توجيه حركة المرور على حسب الاحتياج.

1

1

1-8	Our mission is ongoing until further notice.	muhimitna mustamira Hata yikoon fee i'laan aaKhar	مهمننا مستمرة حتى يكون في اعلان آخر.
1-9	Food and water will be supplied by other units.	al-wiHidaat al-uKhra Hayigoom bee-tawfeer al-akl wa-ash-shurb	الوحدات الأخرى حيقوم بتوفير الأكل و الشرب.
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	aala lee-kashf an-nawawee, beeyolojee, wa-keemaawee Hayikoon mutawafira	آلة لكشف النووي، بيولوجي و كيماوي هيكون متوفرة.
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	kilaabshaat al-yad al-laami'a Hayikoon mutawafira	كلاشباث اليد اللامعة هيكون متوفرة.
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	al-'adu mumkin yistaKhdim muKhaabaraat mumathileen zay laaji-een	العدو ممكן يستخدم مخابرات ممثلين زي لاجيين.

1-8	Our mission is ongoing until further notice.	muhimitna mustamira Hata yikoon fee i'laan aaKhar	مهمننا مستمرة حتى يكون في اعلان آخر.
1-9	Food and water will be supplied by other units.	al-wiHidaat al-uKhra Hayigoom bee-tawfeer al-akl wa-ash-shurb	الوحدات الأخرى حيقوم بتوفير الأكل و الشرب.
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	aala lee-kashf an-nawawee, beeyolojee, wa-keemaawee Hayikoon mutawafira	آلة لكشف النووي، بيولوجي و كيماوي هيكون متوفرة.
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	kilaabshaat al-yad al-laami'a Hayikoon mutawafira	كلاشباث اليد اللامعة هيكون متوفرة.
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	al-'adu mumkin yistaKhdim muKhaabaraat mumathileen zay laaji-een	العدو ممكן يستخدم مخابرات ممثلين زي لاجيين.

1-8	Our mission is ongoing until further notice.	muhimitna mustamira Hata yikoon fee i'laan aaKhar	مهمننا مستمرة حتى يكون في اعلان آخر.
1-9	Food and water will be supplied by other units.	al-wiHidaat al-uKhra Hayigoom bee-tawfeer al-akl wa-ash-shurb	الوحدات الأخرى حيقوم بتوفير الأكل و الشرب.
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	aala lee-kashf an-nawawee, beeyolojee, wa-keemaawee Hayikoon mutawafira	آلة لكشف النووي، بيولوجي و كيماوي هيكون متوفرة.
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	kilaabshaat al-yad al-laami'a Hayikoon mutawafira	كلاشباث اليد اللامعة هيكون متوفرة.
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	al-'adu mumkin yistaKhdim muKhaabaraat mumathileen zay laaji-een	العدو ممكן يستخدم مخابرات ممثلين زي لاجيين.

1-8	Our mission is ongoing until further notice.	muhimitna mustamira Hata yikoon fee i'laan aaKhar	مهمننا مستمرة حتى يكون في اعلان آخر.
1-9	Food and water will be supplied by other units.	al-wiHidaat al-uKhra Hayigoom bee-tawfeer al-akl wa-ash-shurb	الوحدات الأخرى حيقوم بتوفير الأكل و الشرب.
1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	aala lee-kashf an-nawawee, beeyolojee, wa-keemaawee Hayikoon mutawafira	آلة لكشف النووي، بيولوجي و كيماوي هيكون متوفرة.
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	kilaabshaat al-yad al-laami'a Hayikoon mutawafira	كلاشباث اليد اللامعة هيكون متوفرة.
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	al-'adu mumkin yistaKhdim muKhaabaraat mumathileen zay laaji-een	العدو ممكן يستخدم مخابرات ممثلين زي لاجيين.

1-13	Safety is very important during all operations.	al-amaan muhimma jidan fee kul al-'amaleeyaat	الأمان مهمة جداً في كل العمليات.
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	maa binismaH lee-ayi muwazaf gheyr mufawaD lee-yuraagib Harakat al-muroor	ما بنسمح لأي موظف غير مفوض ليراقب حركة المرور.
B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	Hajm al-qoowa bitaa' al-'adu gadri shinu?	حجم القوة بتابع العدو قدر شنو؟
1-16	Where is the exact location of the enemy?	moqi' al-'adu biDabTi weyn?	موقع العدو بضبط وين؟
1-17	When exactly did you see enemy units?	inta shufta wiHdat al-'adu biDabTi miteyn?	انت شفت وحدة العدو بضبط متين؟
1-18	What types of enemy units did you see?	yaatu no' min wiHdat al-'adu inta shuftoo?	ياتو نوع من وحدة العدو انت شوفته؟

1-13	Safety is very important during all operations.	al-amaan muhimma jidan fee kul al-'amaleeyaat	الأمان مهمة جداً في كل العمليات.
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	maa binismaH lee-ayi muwazaf gheyr mufawaD lee-yuraagib Harakat al-muroor	ما بنسمح لأي موظف غير مفوض ليراقب حركة المرور.
B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	Hajm al-qoowa bitaa' al-'adu gadri shinu?	حجم القوة بتابع العدو قدر شنو؟
1-16	Where is the exact location of the enemy?	moqi' al-'adu biDabTi weyn?	موقع العدو بضبط وين؟
1-17	When exactly did you see enemy units?	inta shufta wiHdat al-'adu biDabTi miteyn?	انت شفت وحدة العدو بضبط متين؟
1-18	What types of enemy units did you see?	yaatu no' min wiHdat al-'adu inta shuftoo?	ياتو نوع من وحدة العدو انت شوفته؟

1

1

1-13	Safety is very important during all operations.	al-amaan muhimma jidan fee kul al-'amaleeyaat	الأمان مهمة جداً في كل العمليات.
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	maa binismaH lee-ayi muwazaf gheyr mufawaD lee-yuraagib Harakat al-muroor	ما بنسمح لأي موظف غير مفوض ليراقب حركة المرور.
B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	Hajm al-qoowa bitaa' al-'adu gadri shinu?	حجم القوة بتابع العدو قدر شنو؟
1-16	Where is the exact location of the enemy?	moqi' al-'adu biDabTi weyn?	موقع العدو بضبط وين؟
1-17	When exactly did you see enemy units?	inta shufta wiHdat al-'adu biDabTi miteyn?	انت شفت وحدة العدو بضبط متين؟
1-18	What types of enemy units did you see?	yaatu no' min wiHdat al-'adu inta shuftoo?	ياتو نوع من وحدة العدو انت شوفته؟

1-13	Safety is very important during all operations.	al-amaan muhimma jidan fee kul al-'amaleeyaat	الأمان مهمة جداً في كل العمليات.
1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	maa binismaH lee-ayi muwazaf gheyr mufawaD lee-yuraagib Harakat al-muroor	ما بنسمح لأي موظف غير مفوض ليراقب حركة المرور.
B: Gathering Information			
1-15	What is the size of the enemy force?	Hajm al-qoowa bitaa' al-'adu gadri shinu?	حجم القوة بتابع العدو قدر شنو؟
1-16	Where is the exact location of the enemy?	moqi' al-'adu biDabTi weyn?	موقع العدو بضبط وين؟
1-17	When exactly did you see enemy units?	inta shufta wiHdat al-'adu biDabTi miteyn?	انت شفت وحدة العدو بضبط متين؟
1-18	What types of enemy units did you see?	yaatu no' min wiHdat al-'adu inta shuftoo?	ياتو نوع من وحدة العدو انت شوفته؟

1

1

1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	wiHadaat al-'adu shaayleen yaatu no' min al-mu'adaat?	وحدات العدو شائلين ياتو نوع من المعدات؟
------	---	---	---

C: Giving Instructions

1-20	Watch for guerilla activities.	Khalee baalak min nashaaTaat Harb al-'iSaabaat	خلي بالك من نشاطات حرب العصابات.
1-21	Watch for conventional enemy forces.	Khalee baalak min quwaat al-'adu at-tagleeddeeya	خلي بالك من قوات العدو التقليدية.
1-22	Watch for enemy aircraft.	Khalee baalak min Tayaarat al-'adu	خلي بالك من طيارة العدو.
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	baligh leyna 'an as-sukaan al-maHalee fee al-manTiqa	بلغ لينا عن السكان المحلي في المنطقة.

1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	wiHadaat al-'adu shaayleen yaatu no' min al-mu'adaat?	وحدات العدو شائلين ياتو نوع من المعدات؟
------	---	---	---

C: Giving Instructions

1-20	Watch for guerilla activities.	Khalee baalak min nashaaTaat Harb al-'iSaabaat	خلي بالك من نشاطات حرب العصابات.
1-21	Watch for conventional enemy forces.	Khalee baalak min quwaat al-'adu at-tagleeddeeya	خلي بالك من قوات العدو التقليدية.
1-22	Watch for enemy aircraft.	Khalee baalak min Tayaarat al-'adu	خلي بالك من طيارة العدو.
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	baligh leyna 'an as-sukaan al-maHalee fee al-manTiqa	بلغ لينا عن السكان المحلي في المنطقة.

1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	wiHadaat al-'adu shaayleen yaatu no' min al-mu'adaat?	وحدات العدو شائلين ياتو نوع من المعدات؟
------	---	---	---

C: Giving Instructions

1-20	Watch for guerilla activities.	Khalee baalak min nashaaTaat Harb al-'iSaabaat	خلي بالك من نشاطات حرب العصابات.
1-21	Watch for conventional enemy forces.	Khalee baalak min quwaat al-'adu at-tagleeddeeya	خلي بالك من قوات العدو التقليدية.
1-22	Watch for enemy aircraft.	Khalee baalak min Tayaarat al-'adu	خلي بالك من طيارة العدو.
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	baligh leyna 'an as-sukaan al-maHalee fee al-manTiqa	بلغ لينا عن السكان المحلي في المنطقة.

1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	wiHadaat al-'adu shaayleen yaatu no' min al-mu'adaat?	وحدات العدو شائلين ياتو نوع من المعدات؟
------	---	---	---

C: Giving Instructions

1-20	Watch for guerilla activities.	Khalee baalak min nashaaTaat Harb al-'iSaabaat	خلي بالك من نشاطات حرب العصابات.
1-21	Watch for conventional enemy forces.	Khalee baalak min quwaat al-'adu at-tagleeddeeya	خلي بالك من قوات العدو التقليدية.
1-22	Watch for enemy aircraft.	Khalee baalak min Tayaarat al-'adu	خلي بالك من طيارة العدو.
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	baligh leyna 'an as-sukaan al-maHalee fee al-manTiqa	بلغ لينا عن السكان المحلي في المنطقة.

1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	'aamil yaftaat lee-waSif itijaahaat wa-al-masaafa lee-nuqaT eedaarat al-muroor	عامل يفتات ليوصف اتجاهات والمسافة لنقطة ادارة المرور.
------	---	--	---

D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	wajih al-laaji-een lee-Tareeq al-laaji-een	وجه اللاجئين لطريق اللاجئين.
1-26	Search the surrounding area for enemies.	fatish 'an al-'adu fee al-amaakin al-mutajaawira	فتح عن العدو في الاماكن المجاورة.
1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	wagif sayaarat al-fareeq fee makaan mughaTee wa-ameen	وقف سيارة الفريق في مكان مغطى و آمن.
1-28	Set up communication with other TCP units.	'aamil itiSaal ma'a al-wiHidaat fee nuqTat eedaarat al-muroor al-uKhra	عامل اتصال مع الوحدات في نقطة ادارة المرور الأخرى.

1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	'aamil yaftaat lee-waSif itijaahaat wa-al-masaafa lee-nuqaT eedaarat al-muroor	عامل يفتات ليوصف اتجاهات والمسافة لنقطة ادارة المرور.
------	---	--	---

D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	wajih al-laaji-een lee-Tareeq al-laaji-een	وجه اللاجئين لطريق اللاجئين.
1-26	Search the surrounding area for enemies.	fatish 'an al-'adu fee al-amaakin al-mutajaawira	فتح عن العدو في الاماكن المجاورة.
1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	wagif sayaarat al-fareeq fee makaan mughaTee wa-ameen	وقف سيارة الفريق في مكان مغطى و آمن.
1-28	Set up communication with other TCP units.	'aamil itiSaal ma'a al-wiHidaat fee nuqTat eedaarat al-muroor al-uKhra	عامل اتصال مع الوحدات في نقطة ادارة المرور الأخرى.

1

1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	'aamil yaftaat lee-waSif itijaahaat wa-al-masaafa lee-nuqaT eedaarat al-muroor	عامل يفتات ليوصف اتجاهات والمسافة لنقطة ادارة المرور.
------	---	--	---

D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	wajih al-laaji-een lee-Tareeq al-laaji-een	وجه اللاجئين لطريق اللاجئين.
1-26	Search the surrounding area for enemies.	fatish 'an al-'adu fee al-amaakin al-mutajaawira	فتح عن العدو في الاماكن المجاورة.
1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	wagif sayaarat al-fareeq fee makaan mughaTee wa-ameen	وقف سيارة الفريق في مكان مغطى و آمن.
1-28	Set up communication with other TCP units.	'aamil itiSaal ma'a al-wiHidaat fee nuqTat eedaarat al-muroor al-uKhra	عامل اتصال مع الوحدات في نقطة ادارة المرور الأخرى.

1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	'aamil yaftaat lee-waSif itijaahaat wa-al-masaafa lee-nuqaT eedaarat al-muroor	عامل يفتات ليوصف اتجاهات والمسافة لنقطة ادارة المرور.
------	---	--	---

D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	wajih al-laaji-een lee-Tareeq al-laaji-een	وجه اللاجئين لطريق اللاجئين.
1-26	Search the surrounding area for enemies.	fatish 'an al-'adu fee al-amaakin al-mutajaawira	فتح عن العدو في الاماكن المجاورة.
1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	wagif sayaarat al-fareeq fee makaan mughaTee wa-ameen	وقف سيارة الفريق في مكان مغطى و آمن.
1-28	Set up communication with other TCP units.	'aamil itiSaal ma'a al-wiHidaat fee nuqTat eedaarat al-muroor al-uKhra	عامل اتصال مع الوحدات في نقطة ادارة المرور الأخرى.

1

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs / CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	al-Haajiz daa bigayid ad-duKhoor lish-shaari' daa	ال حاجز دا بيقيد الدخول للشارع دا.
2-2	This RB is to close access to this road.	al-Haajiz daa biyigfil ad-duKhoor lish-shaari' daa	ال حاجز دا بيغفل الدخول للشارع دا.
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	Hawaajiz wa-nuqaaT at-tafteesh deyl Hayi-akid bas al-istiKhdaam al-mafrooD liT-Tareeg al-imdaad ar-ra-eesee	حاجز و نقاط التفتيش ديل حيأكدي بس الاستخدام المفروض للطريق الامداد الرئيسي.
2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	Hawaajiz wa-nuqaaT at-tafteesh deyl Hayi-akid muroor aT-Tof al-fee jadwal	حاجز و نقاط التفتيش ديل حيأكدي مرور الطوف في جدول.

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs / CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	al-Haajiz daa bigayid ad-duKhoor lish-shaari' daa	ال حاجز دا بيقيد الدخول للشارع دا.
2-2	This RB is to close access to this road.	al-Haajiz daa biyigfil ad-duKhoor lish-shaari' daa	ال حاجز دا بيغفل الدخول للشارع دا.
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	Hawaajiz wa-nuqaaT at-tafteesh deyl Hayi-akid bas al-istiKhdaam al-mafrooD liT-Tareeg al-imdaad ar-ra-eesee	حاجز و نقاط التفتيش ديل حيأكدي بس الاستخدام المفروض للطريق الامداد الرئيسي.
2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	Hawaajiz wa-nuqaaT at-tafteesh deyl Hayi-akid muroor aT-Tof al-fee jadwal	حاجز و نقاط التفتيش ديل حيأكدي مرور الطوف في جدول.

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs / CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	al-Haajiz daa bigayid ad-duKhoor lish-shaari' daa	ال حاجز دا بيقيد الدخول للشارع دا.
2-2	This RB is to close access to this road.	al-Haajiz daa biyigfil ad-duKhoor lish-shaari' daa	ال حاجز دا بيغفل الدخول للشارع دا.
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	Hawaajiz wa-nuqaaT at-tafteesh deyl Hayi-akid bas al-istiKhdaam al-mafrooD liT-Tareeg al-imdaad ar-ra-eesee	حاجز و نقاط التفتيش ديل حيأكدي بس الاستخدام المفروض للطريق الامداد الرئيسي.
2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	Hawaajiz wa-nuqaaT at-tafteesh deyl Hayi-akid muroor aT-Tof al-fee jadwal	حاجز و نقاط التفتيش ديل حيأكدي مرور الطوف في جدول.

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs / CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	al-Haajiz daa bigayid ad-duKhoor lish-shaari' daa	ال حاجز دا بيقيد الدخول للشارع دا.
2-2	This RB is to close access to this road.	al-Haajiz daa biyigfil ad-duKhoor lish-shaari' daa	ال حاجز دا بيغفل الدخول للشارع دا.
2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	Hawaajiz wa-nuqaaT at-tafteesh deyl Hayi-akid bas al-istiKhdaam al-mafrooD liT-Tareeg al-imdaad ar-ra-eesee	حاجز و نقاط التفتيش ديل حيأكدي بس الاستخدام المفروض للطريق الامداد الرئيسي.
2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	Hawaajiz wa-nuqaaT at-tafteesh deyl Hayi-akid muroor aT-Tof al-fee jadwal	حاجز و نقاط التفتيش ديل حيأكدي مرور الطوف في جدول.

2-5	The position of RBs/CPs will change constantly.	moqi' al-Hawaajiz wa-nuqaaT at-tafteesh Hayitghayar bil-istimraar	موقع الحواجز و النقاط التفتيش حينغير بالاستمرار.
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	fee 'amaleeyat firqa munfarida 'uDoo waaHid Hatiwagif leewajih Harakat al-muroor	في عملية فرقه منفردة عضو واحد حتوقن ليوجه حركة المرور.
2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	niHna maa binismaH lee-ayi waaHid yamur min gheyr biTaaga SaHeeHa	نحنا ما بنسمح لأي واحد يمر من غير بطاقة صحيحة.

B: Gathering Information

2-8	What is your cargo?	shuHnatak shinu?	شحنتك شنو؟
2-9	Where are your cargo documents?	awraaq shuHnatak weyn?	اوراق شحتنك وين؟

2

2-5	The position of RBs/CPs will change constantly.	moqi' al-Hawaajiz wa-nuqaaT at-tafteesh Hayitghayar bil-istimraar	موقع الحواجز و النقاط التفتيش حينغير بالاستمرار.
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	fee 'amaleeyat firqa munfarida 'uDoo waaHid Hatiwagif leewajih Harakat al-muroor	في عملية فرقه منفردة عضو واحد حتوقن ليوجه حركة المرور.
2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	niHna maa binismaH lee-ayi waaHid yamur min gheyr biTaaga SaHeeHa	نحنا ما بنسمح لأي واحد يمر من غير بطاقة صحيحة.

B: Gathering Information

2-8	What is your cargo?	shuHnatak shinu?	شحنتك شنو؟
2-9	Where are your cargo documents?	awraaq shuHnatak weyn?	اوراق شحتنك وين؟

2

2-5	The position of RBs/CPs will change constantly.	moqi' al-Hawaajiz wa-nuqaaT at-tafteesh Hayitghayar bil-istimraar	موقع الحواجز و النقاط التفتيش حينغير بالاستمرار.
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	fee 'amaleeyat firqa munfarida 'uDoo waaHid Hatiwagif leewajih Harakat al-muroor	في عملية فرقه منفردة عضو واحد حتوقن ليوجه حركة المرور.
2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	niHna maa binismaH lee-ayi waaHid yamur min gheyr biTaaga SaHeeHa	نحنا ما بنسمح لأي واحد يمر من غير بطاقة صحيحة.

B: Gathering Information

2-8	What is your cargo?	shuHnatak shinu?	شحنتك شنو؟
2-9	Where are your cargo documents?	awraaq shuHnatak weyn?	اوراق شحتنك وين؟

2

2-5	The position of RBs/CPs will change constantly.	moqi' al-Hawaajiz wa-nuqaaT at-tafteesh Hayitghayar bil-istimraar	موقع الحواجز و النقاط التفتيش حينغير بالاستمرار.
2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	fee 'amaleeyat firqa munfarida 'uDoo waaHid Hatiwagif leewajih Harakat al-muroor	في عملية فرقه منفردة عضو واحد حتوقن ليوجه حركة المرور.
2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	niHna maa binismaH lee-ayi waaHid yamur min gheyr biTaaga SaHeeHa	نحنا ما بنسمح لأي واحد يمر من غير بطاقة صحيحة.

B: Gathering Information

2-8	What is your cargo?	shuHnatak shinu?	شحنتك شنو؟
2-9	Where are your cargo documents?	awraaq shuHnatak weyn?	اوراق شحتنك وين؟

2

2-10	Where does your cargo originate from?	maSdar shuHnatak aSlan min weyn?	مصدر شحنتك أصلاً من وين؟
2-11	Where will you pick up your cargo?	Hatsalim shuHnatak weyn?	حتسلم شحنتك وين؟
2-12	What is your destination?	makaanak al-maqSood weyn?	مكانك المقصود وين؟

C: Giving Instructions

2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	niHna Hanimna' ayi Haraka al-mumkin yisaa'id al-'adu	نحنا حنمنع اي حركة الممكن يساعد العدو.
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	niHna Hanifatish ash-shuHna lama yikoon amr lee-fa'loo	نحنا حفتش الشحنة لمن يكون امر لفعله.
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	niHna Hanwagif as-sukaan al-maHalee min tamween al-'adu	نحنا حنوقف السكان المحلي من تموين العدو.

2-10	Where does your cargo originate from?	maSdar shuHnatak aSlan min weyn?	مصدر شحنتك أصلاً من وين؟
2-11	Where will you pick up your cargo?	Hatsalim shuHnatak weyn?	حتسلم شحنتك وين؟
2-12	What is your destination?	makaanak al-maqSood weyn?	مكانك المقصود وين؟

C: Giving Instructions

2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	niHna Hanimna' ayi Haraka al-mumkin yisaa'id al-'adu	نحنا حنمنع اي حركة الممكن يساعد العدو.
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	niHna Hanifatish ash-shuHna lama yikoon amr lee-fa'loo	نحنا حفتش الشحنة لمن يكون امر لفعله.
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	niHna Hanwagif as-sukaan al-maHalee min tamween al-'adu	نحنا حنوقف السكان المحلي من تموين العدو.

2-10	Where does your cargo originate from?	maSdar shuHnatak aSlan min weyn?	مصدر شحنتك أصلاً من وين؟
2-11	Where will you pick up your cargo?	Hatsalim shuHnatak weyn?	حتسلم شحنتك وين؟
2-12	What is your destination?	makaanak al-maqSood weyn?	مكانك المقصود وين؟

C: Giving Instructions

2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	niHna Hanimna' ayi Haraka al-mumkin yisaa'id al-'adu	نحنا حنمنع اي حركة الممكن يساعد العدو.
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	niHna Hanifatish ash-shuHna lama yikoon amr lee-fa'loo	نحنا حفتش الشحنة لمن يكون امر لفعله.
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	niHna Hanwagif as-sukaan al-maHalee min tamween al-'adu	نحنا حنوقف السكان المحلي من تموين العدو.

2-10	Where does your cargo originate from?	maSdar shuHnatak aSlan min weyn?	مصدر شحنتك أصلاً من وين؟
2-11	Where will you pick up your cargo?	Hatsalim shuHnatak weyn?	حتسلم شحنتك وين؟
2-12	What is your destination?	makaanak al-maqSood weyn?	مكانك المقصود وين؟

C: Giving Instructions

2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	niHna Hanimna' ayi Haraka al-mumkin yisaa'id al-'adu	نحنا حنمنع اي حركة الممكن يساعد العدو.
2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	niHna Hanifatish ash-shuHna lama yikoon amr lee-fa'loo	نحنا حفتش الشحنة لمن يكون امر لفعله.
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	niHna Hanwagif as-sukaan al-maHalee min tamween al-'adu	نحنا حنوقف السكان المحلي من تموين العدو.

2-16	We are here to stop black market operations.	niHna hina 'ashaan niwagif 'amaleeyaat soog al-aswad	نحنا هنا عشان نوقف عمليات سوق الاسود.
2-17	We will establish an area for searching vehicles.	niHna Han-asis manTqa lee-tafteesh as-sayaaraat	نحنا حناسس منطقة لتفتيش السيارات.
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	'indana sayaaraat jaahiza lee-muTaarada al-mutajanibeen min al-Hawaajiz	عندنا سيارات جاهزة لمطاردة المتجنبين من الحواجر.
2-19	We must prepare defensive positions.	niHna laazim nijahiz mawaaqi' ad-deefaa'	نحنا لازم نجهز موقع الدفاع.
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	niHna Hanisid aTraaf ash-shaari' wa-al-Khanaadiq Hawli al-Hawaajiz	نحنا حنسد اطراف الشارع و الخنادق حول الحواجر.

2-16	We are here to stop black market operations.	niHna hina 'ashaan niwagif 'amaleeyaat soog al-aswad	نحنا هنا عشان نوقف عمليات سوق الاسود.
2-17	We will establish an area for searching vehicles.	niHna Han-asis manTqa lee-tafteesh as-sayaaraat	نحنا حناسس منطقة لتفتيش السيارات.
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	'indana sayaaraat jaahiza lee-muTaarada al-mutajanibeen min al-Hawaajiz	عندنا سيارات جاهزة لمطاردة المتجنبين من الحواجر.
2-19	We must prepare defensive positions.	niHna laazim nijahiz mawaaqi' ad-deefaa'	نحنا لازم نجهز موقع الدفاع.
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	niHna Hanisid aTraaf ash-shaari' wa-al-Khanaadiq Hawli al-Hawaajiz	نحنا حنسد اطراف الشارع و الخنادق حول الحواجر.

2

2

2-16	We are here to stop black market operations.	niHna hina 'ashaan niwagif 'amaleeyaat soog al-aswad	نحنا هنا عشان نوقف عمليات سوق الاسود.
2-17	We will establish an area for searching vehicles.	niHna Han-asis manTqa lee-tafteesh as-sayaaraat	نحنا حناسس منطقة لتفتيش السيارات.
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	'indana sayaaraat jaahiza lee-muTaarada al-mutajanibeen min al-Hawaajiz	عندنا سيارات جاهزة لمطاردة المتجنبين من الحواجر.
2-19	We must prepare defensive positions.	niHna laazim nijahiz mawaaqi' ad-deefaa'	نحنا لازم نجهز موقع الدفاع.
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	niHna Hanisid aTraaf ash-shaari' wa-al-Khanaadiq Hawli al-Hawaajiz	نحنا حنسد اطراف الشارع و الخنادق حول الحواجر.

2-16	We are here to stop black market operations.	niHna hina 'ashaan niwagif 'amaleeyaat soog al-aswad	نحنا هنا عشان نوقف عمليات سوق الاسود.
2-17	We will establish an area for searching vehicles.	niHna Han-asis manTqa lee-tafteesh as-sayaaraat	نحنا حناسس منطقة لتفتيش السيارات.
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	'indana sayaaraat jaahiza lee-muTaarada al-mutajanibeen min al-Hawaajiz	عندنا سيارات جاهزة لمطاردة المتجنبين من الحواجر.
2-19	We must prepare defensive positions.	niHna laazim nijahiz mawaaqi' ad-deefaa'	نحنا لازم نجهز موقع الدفاع.
2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	niHna Hanisid aTraaf ash-shaari' wa-al-Khanaadiq Hawli al-Hawaajiz	نحنا حنسد اطراف الشارع و الخنادق حول الحواجر.

2

2

D: Giving Commands

2-21	Show me your vehicle's ID papers.	wareynee awraaq thubooteeya lee-sayaaratak	وريني اوراق ثبوتية لسيارتك.
2-22	Show me your papers for the cargo.	wareynee awraagak lish-shuHna	وريني اوراق لشحنة.

D: Giving Commands

2-21	Show me your vehicle's ID papers.	wareynee awraaq thubooteeya lee-sayaaratak	وريني اوراق ثبوتية لسيارتك.
2-22	Show me your papers for the cargo.	wareynee awraagak lish-shuHna	وريني اوراق لشحنة.

D: Giving Commands

2-21	Show me your vehicle's ID papers.	wareynee awraaq thubooteeya lee-sayaaratak	وريني اوراق ثبوتية لسيارتك.
2-22	Show me your papers for the cargo.	wareynee awraagak lish-shuHna	وريني اوراق لشحنة.

D: Giving Commands

2-21	Show me your vehicle's ID papers.	wareynee awraaq thubooteeya lee-sayaaratak	وريني اوراق ثبوتية لسيارتك.
2-22	Show me your papers for the cargo.	wareynee awraagak lish-shuHna	وريني اوراق لشحنة.

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	niHna laazim niHadid al-makaan al-mumkin nistalim fee moosaa'adaat aT-TaariHa	نحنا لازم نحدد المكان الممكن نستلم فيه مساعدات الطارئة.
3-2	Our task is to control route security measures.	waajibna hina taHkeem migyaasaat al-amn lee-Tareeg	واجبنا هنا تحكيم مقياسات الأمان لطريق.
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	niHna Hanigasim al-kabaaree 'ala Hasib al-Himola	نحنا حنقسم الكباري على حسب الحمولة.
3-4	We need areas suitable for short halts.	niHna 'aayzeen manaaTiq munaasba lil-Hajiz al-muwaqat	نحنا عايزين مناطق مناسبة للحجر المؤقت.

3

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	niHna laazim niHadid al-makaan al-mumkin nistalim fee moosaa'adaat aT-TaariHa	نحنا لازم نحدد المكان الممكن نستلم فيه مساعدات الطارئة.
3-2	Our task is to control route security measures.	waajibna hina taHkeem migyaasaat al-amn lee-Tareeg	واجبنا هنا تحكيم مقياسات الأمان لطريق.
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	niHna Hanigasim al-kabaaree 'ala Hasib al-Himola	نحنا حنقسم الكباري على حسب الحمولة.
3-4	We need areas suitable for short halts.	niHna 'aayzeen manaaTiq munaasba lil-Hajiz al-muwaqat	نحنا عايزين مناطق مناسبة للحجر المؤقت.

3

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	niHna laazim niHadid al-makaan al-mumkin nistalim fee moosaa'adaat aT-TaariHa	نحنا لازم نحدد المكان الممكن نستلم فيه مساعدات الطارئة.
3-2	Our task is to control route security measures.	waajibna hina taHkeem migyaasaat al-amn lee-Tareeg	واجبنا هنا تحكيم مقياسات الأمان لطريق.
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	niHna Hanigasim al-kabaaree 'ala Hasib al-Himola	نحنا حنقسم الكباري على حسب الحمولة.
3-4	We need areas suitable for short halts.	niHna 'aayzeen manaaTiq munaasba lil-Hajiz al-muwaqat	نحنا عايزين مناطق مناسبة للحجر المؤقت.

3

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	niHna laazim niHadid al-makaan al-mumkin nistalim fee moosaa'adaat aT-TaariHa	نحنا لازم نحدد المكان الممكن نستلم فيه مساعدات الطارئة.
3-2	Our task is to control route security measures.	waajibna hina taHkeem migyaasaat al-amn lee-Tareeg	واجبنا هنا تحكيم مقياسات الأمان لطريق.
3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	niHna Hanigasim al-kabaaree 'ala Hasib al-Himola	نحنا حنقسم الكباري على حسب الحمولة.
3-4	We need areas suitable for short halts.	niHna 'aayzeen manaaTiq munaasba lil-Hajiz al-muwaqat	نحنا عايزين مناطق مناسبة للحجر المؤقت.

3

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	ash-shaari' daa maashee weyn?	الشارع دا ماشي وين؟
3-6	Which towns does this road run through?	ash-shaari' daa maaree biyaatu mudun?	الشارع دا ماري بيانتو مدن؟
3-7	Is the road paved or unpaved?	hal ash-shaari' mubalaT aw gheyr mubalaT?	هل الشارع مبلط او غير مبلط؟
3-8	Is there an alternate route?	hal fee Tareeg badeel?	هل في طريق بديل؟
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	hal fee Tareeg jaanibee lil-'aayiq daa?	هل في طريق جانبي للعائق دا؟
3-10	Are there bridges on this route?	hal fee kabaaree fee aT-Tareeg daa?	هل في كباري في الطريق دا؟
3-11	Are there overpasses on this route?	hal fee moomaaraat fee aT-Tareeg daa?	هل في مومارت في الطريق دا؟

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	ash-shaari' daa maashee weyn?	الشارع دا ماشي وين؟
3-6	Which towns does this road run through?	ash-shaari' daa maaree biyaatu mudun?	الشارع دا ماري بيانتو مدن؟
3-7	Is the road paved or unpaved?	hal ash-shaari' mubalaT aw gheyr mubalaT?	هل الشارع مبلط او غير مبلط؟
3-8	Is there an alternate route?	hal fee Tareeg badeel?	هل في طريق بديل؟
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	hal fee Tareeg jaanibee lil-'aayiq daa?	هل في طريق جانبي للعائق دا؟
3-10	Are there bridges on this route?	hal fee kabaaree fee aT-Tareeg daa?	هل في كباري في الطريق دا؟
3-11	Are there overpasses on this route?	hal fee moomaaraat fee aT-Tareeg daa?	هل في مومارت في الطريق دا؟

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	ash-shaari' daa maashee weyn?	الشارع دا ماشي وين؟
3-6	Which towns does this road run through?	ash-shaari' daa maaree biyaatu mudun?	الشارع دا ماري بيانتو مدن؟
3-7	Is the road paved or unpaved?	hal ash-shaari' mubalaT aw gheyr mubalaT?	هل الشارع مبلط او غير مبلط؟
3-8	Is there an alternate route?	hal fee Tareeg badeel?	هل في طريق بديل؟
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	hal fee Tareeg jaanibee lil-'aayiq daa?	هل في طريق جانبي للعائق دا؟
3-10	Are there bridges on this route?	hal fee kabaaree fee aT-Tareeg daa?	هل في كباري في الطريق دا؟
3-11	Are there overpasses on this route?	hal fee moomaaraat fee aT-Tareeg daa?	هل في مومارت في الطريق دا؟

B: Gathering Information			
3-5	Where does this road lead to?	ash-shaari' daa maashee weyn?	الشارع دا ماشي وين؟
3-6	Which towns does this road run through?	ash-shaari' daa maaree biyaatu mudun?	الشارع دا ماري بيانتو مدن؟
3-7	Is the road paved or unpaved?	hal ash-shaari' mubalaT aw gheyr mubalaT?	هل الشارع مبلط او غير مبلط؟
3-8	Is there an alternate route?	hal fee Tareeg badeel?	هل في طريق بديل؟
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	hal fee Tareeg jaanibee lil-'aayiq daa?	هل في طريق جانبي للعائق دا؟
3-10	Are there bridges on this route?	hal fee kabaaree fee aT-Tareeg daa?	هل في كباري في الطريق دا؟
3-11	Are there overpasses on this route?	hal fee moomaaraat fee aT-Tareeg daa?	هل في مومارت في الطريق دا؟

3-12	Is there construction on this route?	hal fee Seeyaana fee aT-Tareeg daa?	هل في صيانة في الطريق دا؟
3-13	Are there many potholes in this road?	hal fee Hufar fee saTiH ash-shaari' daa?	هل في حوفر في سطح الشارع دا؟
3-14	How wide is the road?	ash-shaari' waasi' gader shinu?	الشارع واسع قدر شنو؟
3-15	Are there steep hills on this road?	hal fee muTaala'aat 'aaliya fee shaari' daa?	هل في مطالعات عالية في شارع دا؟
3-16	Are there sharp curves on this road?	hal fee lifaat Haada fee shaari' daa?	هل في لفات حادة في شارع دا؟
3-17	Does this route lead through tunnels?	hal aT-Tareeg da beemur bil-anfaaq?	هل الطريق دا بمر بالأنفاق؟
3-18	Do you know how to read a map?	hal ta'rif tigra KhareeTa?	هل تعرف تقراء خريطة؟
3-19	Are there enemy units in this area?	hal fee wiHidaat al-'adu fee al-manTiqa daa?	هل في وحدات العدو في المنطقة دى؟

3

3-12	Is there construction on this route?	hal fee Seeyaana fee aT-Tareeg daa?	هل في صيانة في الطريق دا؟
3-13	Are there many potholes in this road?	hal fee Hufar fee saTiH ash-shaari' daa?	هل في حوفر في سطح الشارع دا؟
3-14	How wide is the road?	ash-shaari' waasi' gader shinu?	الشارع واسع قدر شنو؟
3-15	Are there steep hills on this road?	hal fee muTaala'aat 'aaliya fee shaari' daa?	هل في مطالعات عالية في شارع دا؟
3-16	Are there sharp curves on this road?	hal fee lifaat Haada fee shaari' daa?	هل في لفات حادة في شارع دا؟
3-17	Does this route lead through tunnels?	hal aT-Tareeg da beemur bil-anfaaq?	هل الطريق دا بمر بالأنفاق؟
3-18	Do you know how to read a map?	hal ta'rif tigra KhareeTa?	هل تعرف تقراء خريطة؟
3-19	Are there enemy units in this area?	hal fee wiHidaat al-'adu fee al-manTiqa daa?	هل في وحدات العدو في المنطقة دى؟

3

3-12	Is there construction on this route?	hal fee Seeyaana fee aT-Tareeg daa?	هل في صيانة في الطريق دا؟
3-13	Are there many potholes in this road?	hal fee Hufar fee saTiH ash-shaari' daa?	هل في حوفر في سطح الشارع دا؟
3-14	How wide is the road?	ash-shaari' waasi' gader shinu?	الشارع واسع قدر شنو؟
3-15	Are there steep hills on this road?	hal fee muTaala'aat 'aaliya fee shaari' daa?	هل في مطالعات عالية في شارع دا؟
3-16	Are there sharp curves on this road?	hal fee lifaat Haada fee shaari' daa?	هل في لفات حادة في شارع دا؟
3-17	Does this route lead through tunnels?	hal aT-Tareeg da beemur bil-anfaaq?	هل الطريق دا بمر بالأنفاق؟
3-18	Do you know how to read a map?	hal ta'rif tigra KhareeTa?	هل تعرف تقراء خريطة؟
3-19	Are there enemy units in this area?	hal fee wiHidaat al-'adu fee al-manTiqa daa?	هل في وحدات العدو في المنطقة دى؟

3

3-12	Is there construction on this route?	hal fee Seeyaana fee aT-Tareeg daa?	هل في صيانة في الطريق دا؟
3-13	Are there many potholes in this road?	hal fee Hufar fee saTiH ash-shaari' daa?	هل في حوفر في سطح الشارع دا؟
3-14	How wide is the road?	ash-shaari' waasi' gader shinu?	الشارع واسع قدر شنو؟
3-15	Are there steep hills on this road?	hal fee muTaala'aat 'aaliya fee shaari' daa?	هل في مطالعات عالية في شارع دا؟
3-16	Are there sharp curves on this road?	hal fee lifaat Haada fee shaari' daa?	هل في لفات حادة في شارع دا؟
3-17	Does this route lead through tunnels?	hal aT-Tareeg da beemur bil-anfaaq?	هل الطريق دا بمر بالأنفاق؟
3-18	Do you know how to read a map?	hal ta'rif tigra KhareeTa?	هل تعرف تقراء خريطة؟
3-19	Are there enemy units in this area?	hal fee wiHidaat al-'adu fee al-manTiqa daa?	هل في وحدات العدو في المنطقة دى؟

3

3-20	Are there friendly units in the area?	hal fee wiHidaat aS-Sadeega fee al-manTiqa dee?	هل في وحدات الصدية في المنطقة دي؟
3-21	Are there wooded areas nearby?	hal fee ghaaba gareeba min hina?	هل في غابة قريبة من هنا؟
3-22	Are there rivers near this route?	hal anhaar gareeba min Tareeg daa?	هل انهار قريبة من طريق دا؟
3-23	How many miles?	kam 'adad meel?	كم عدد ميل؟
3-24	How many kilometers?	kam 'adad keelomitraat?	كم عدد كيلو مترات؟
3-25	Are there major highways on the route?	hal fee hinaak shaari' ra-eesee 'aam fee aT-Tareeq?	هل في هناك شارع رئيسي عام في الطريق؟
3-26	Are any major roads on the route?	hal fee ayi shawaari' ra-eeseyya fee aT-Tareeq?	هل في أي شوارع رئيسية في الطريق؟

3-20	Are there friendly units in the area?	hal fee wiHidaat aS-Sadeega fee al-manTiqa dee?	هل في وحدات الصدية في المنطقة دي؟
3-21	Are there wooded areas nearby?	hal fee ghaaba gareeba min hina?	هل في غابة قريبة من هنا؟
3-22	Are there rivers near this route?	hal anhaar gareeba min Tareeg daa?	هل انهار قريبة من طريق دا؟
3-23	How many miles?	kam 'adad meel?	كم عدد ميل؟
3-24	How many kilometers?	kam 'adad keelomitraat?	كم عدد كيلو مترات؟
3-25	Are there major highways on the route?	hal fee hinaak shaari' ra-eesee 'aam fee aT-Tareeq?	هل في هناك شارع رئيسي عام في الطريق؟
3-26	Are any major roads on the route?	hal fee ayi shawaari' ra-eeseyya fee aT-Tareeq?	هل في أي شوارع رئيسية في الطريق؟

3-20	Are there friendly units in the area?	hal fee wiHidaat aS-Sadeega fee al-manTiqa dee?	هل في وحدات الصدية في المنطقة دي؟
3-21	Are there wooded areas nearby?	hal fee ghaaba gareeba min hina?	هل في غابة قريبة من هنا؟
3-22	Are there rivers near this route?	hal anhaar gareeba min Tareeg daa?	هل انهار قريبة من طريق دا؟
3-23	How many miles?	kam 'adad meel?	كم عدد ميل؟
3-24	How many kilometers?	kam 'adad keelomitraat?	كم عدد كيلو مترات؟
3-25	Are there major highways on the route?	hal fee hinaak shaari' ra-eesee 'aam fee aT-Tareeq?	هل في هناك شارع رئيسي عام في الطريق؟
3-26	Are any major roads on the route?	hal fee ayi shawaari' ra-eeseyya fee aT-Tareeq?	هل في أي شوارع رئيسية في الطريق؟

3-20	Are there friendly units in the area?	hal fee wiHidaat aS-Sadeega fee al-manTiqa dee?	هل في وحدات الصدية في المنطقة دي؟
3-21	Are there wooded areas nearby?	hal fee ghaaba gareeba min hina?	هل في غابة قريبة من هنا؟
3-22	Are there rivers near this route?	hal anhaar gareeba min Tareeg daa?	هل انهار قريبة من طريق دا؟
3-23	How many miles?	kam 'adad meel?	كم عدد ميل؟
3-24	How many kilometers?	kam 'adad keelomitraat?	كم عدد كيلو مترات؟
3-25	Are there major highways on the route?	hal fee hinaak shaari' ra-eesee 'aam fee aT-Tareeq?	هل في هناك شارع رئيسي عام في الطريق؟
3-26	Are any major roads on the route?	hal fee ayi shawaari' ra-eeseyya fee aT-Tareeq?	هل في أي شوارع رئيسية في الطريق؟

3-27	Is there a railway near this road?	hal fee sikat Hadeed gareeb min ash-shaari' daa?	هل في سكة حديد قريب من الشارع دا؟
3-28	Are the railway tracks in use?	hal fee sikat al-Hadeed musta'mal?	هل في سكة الحديد مستعمل؟
3-29	Is there a railway crossing?	hal fee hinaak tagaaTu' sikat Hadeed?	هل في هناك تقاطع سكة الحديد؟
3-30	Are there any busy intersections on this route?	hal fee hinaak ayi tagaaTu'aat muzdaHima 'ala Tareeg daa?	هل في هناك اي تقاطعات مزدحمة على الطريق دا؟
3-31	Does this route experience heavy traffic?	hal fee zaHmat Harakat al-muroor shadeed fee Tareeg daa?	هل في زحمة حركة المرور شديد في طريق تاريج دا؟
3-32	Does this road have curbs?	hal ash-shaari' daa 'indoo aTraaf?	هل الشارع دا عنده اطراف؟

3

3-27	Is there a railway near this road?	hal fee sikat Hadeed gareeb min ash-shaari' daa?	هل في سكة حديد قريب من الشارع دا؟
3-28	Are the railway tracks in use?	hal fee sikat al-Hadeed musta'mal?	هل في سكة الحديد مستعمل؟
3-29	Is there a railway crossing?	hal fee hinaak tagaaTu' sikat Hadeed?	هل في هناك تقاطع سكة الحديد؟
3-30	Are there any busy intersections on this route?	hal fee hinaak ayi tagaaTu'aat muzdaHima 'ala Tareeg daa?	هل في هناك اي تقاطعات مزدحمة على الطريق دا؟
3-31	Does this route experience heavy traffic?	hal fee zaHmat Harakat al-muroor shadeed fee Tareeg daa?	هل في زحمة حركة المرور شديد في طريق تاريج دا؟
3-32	Does this road have curbs?	hal ash-shaari' daa 'indoo aTraaf?	هل الشارع دا عنده اطراف؟

3

3-27	Is there a railway near this road?	hal fee sikat Hadeed gareeb min ash-shaari' daa?	هل في سكة حديد قريب من الشارع دا؟
3-28	Are the railway tracks in use?	hal fee sikat al-Hadeed musta'mal?	هل في سكة الحديد مستعمل؟
3-29	Is there a railway crossing?	hal fee hinaak tagaaTu' sikat Hadeed?	هل في هناك تقاطع سكة الحديد؟
3-30	Are there any busy intersections on this route?	hal fee hinaak ayi tagaaTu'aat muzdaHima 'ala Tareeg daa?	هل في هناك اي تقاطعات مزدحمة على الطريق دا؟
3-31	Does this route experience heavy traffic?	hal fee zaHmat Harakat al-muroor shadeed fee Tareeg daa?	هل في زحمة حركة المرور شديد في طريق تاريج دا؟
3-32	Does this road have curbs?	hal ash-shaari' daa 'indoo aTraaf?	هل الشارع دا عنده اطراف؟

3

3-27	Is there a railway near this road?	hal fee sikat Hadeed gareeb min ash-shaari' daa?	هل في سكة حديد قريب من الشارع دا؟
3-28	Are the railway tracks in use?	hal fee sikat al-Hadeed musta'mal?	هل في سكة الحديد مستعمل؟
3-29	Is there a railway crossing?	hal fee hinaak tagaaTu' sikat Hadeed?	هل في هناك تقاطع سكة الحديد؟
3-30	Are there any busy intersections on this route?	hal fee hinaak ayi tagaaTu'aat muzdaHima 'ala Tareeg daa?	هل في هناك اي تقاطعات مزدحمة على الطريق دا؟
3-31	Does this route experience heavy traffic?	hal fee zaHmat Harakat al-muroor shadeed fee Tareeg daa?	هل في زحمة حركة المرور شديد في طريق تاريج دا؟
3-32	Does this road have curbs?	hal ash-shaari' daa 'indoo aTraaf?	هل الشارع دا عنده اطراف؟

3

3-33	Are there sidewalks lining the road?	hal fee raSeef al-mashee 'ala aT-Tareeg?	هل في رصيف المشي على الطريق؟
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	hal fee zaHmat an-naas fee ash-shaari'?	هل في زحمة الناس في الشارع؟
3-35	Are there any minefields near this route?	hal fee Huqool al-alghaam waaDiHa gareeba min ash-shaari' daa?	هل في حقول الألغام واضحة قربة من الشارع دا؟
3-36	Are there any landmarks near this route?	hal fee ayi ma'lil arDeeya gareeba min aT-Tareeg daa?	هل في اي معلم ارضية قربة من الطريق دا؟
3-37	How much weight can the bridge carry?	al-kubree mumkin yitHamal al-wazn gadri shinu?	الكيري ممکن يتتحمل الوزن قدر شنو؟
3-38	What material is the bridge made of?	al-kubree maSnoo' min yaatu maada?	الكيري مصنوع من ياتو مادة؟

3-33	Are there sidewalks lining the road?	hal fee raSeef al-mashee 'ala aT-Tareeg?	هل في رصيف المشي على الطريق؟
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	hal fee zaHmat an-naas fee ash-shaari'?	هل في زحمة الناس في الشارع؟
3-35	Are there any minefields near this route?	hal fee Huqool al-alghaam waaDiHa gareeba min ash-shaari' daa?	هل في حقول الألغام واضحة قربة من الشارع دا؟
3-36	Are there any landmarks near this route?	hal fee ayi ma'lil arDeeya gareeba min aT-Tareeg daa?	هل في اي معلم ارضية قربة من الطريق دا؟
3-37	How much weight can the bridge carry?	al-kubree mumkin yitHamal al-wazn gadri shinu?	الكيري ممکن يتتحمل الوزن قدر شنو؟
3-38	What material is the bridge made of?	al-kubree maSnoo' min yaatu maada?	الكيري مصنوع من ياتو مادة؟

3-33	Are there sidewalks lining the road?	hal fee raSeef al-mashee 'ala aT-Tareeg?	هل في رصيف المشي على الطريق؟
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	hal fee zaHmat an-naas fee ash-shaari'?	هل في زحمة الناس في الشارع؟
3-35	Are there any minefields near this route?	hal fee Huqool al-alghaam waaDiHa gareeba min ash-shaari' daa?	هل في حقول الألغام واضحة قربة من الشارع دا؟
3-36	Are there any landmarks near this route?	hal fee ayi ma'lil arDeeya gareeba min aT-Tareeg daa?	هل في اي معلم ارضية قربة من الطريق دا؟
3-37	How much weight can the bridge carry?	al-kubree mumkin yitHamal al-wazn gadri shinu?	الكيري ممکن يتتحمل الوزن قدر شنو؟
3-38	What material is the bridge made of?	al-kubree maSnoo' min yaatu maada?	الكيري مصنوع من ياتو مادة؟

3-33	Are there sidewalks lining the road?	hal fee raSeef al-mashee 'ala aT-Tareeg?	هل في رصيف المشي على الطريق؟
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	hal fee zaHmat an-naas fee ash-shaari'?	هل في زحمة الناس في الشارع؟
3-35	Are there any minefields near this route?	hal fee Huqool al-alghaam waaDiHa gareeba min ash-shaari' daa?	هل في حقول الألغام واضحة قربة من الشارع دا؟
3-36	Are there any landmarks near this route?	hal fee ayi ma'lil arDeeya gareeba min aT-Tareeg daa?	هل في اي معلم ارضية قربة من الطريق دا؟
3-37	How much weight can the bridge carry?	al-kubree mumkin yitHamal al-wazn gadri shinu?	الكيري ممکن يتتحمل الوزن قدر شنو؟
3-38	What material is the bridge made of?	al-kubree maSnoo' min yaatu maada?	الكيري مصنوع من ياتو مادة؟

3-39	How wide is the tunnel?	an-nafaga waasi' gadri shinu?	النفقة واسع قدر شنو؟
3-40	How high is the tunnel?	an-nafaga irtifaa'ha gadri shinu?	النفقة ارتفاعها قدر شنو؟
3-41	How long is the tunnel?	an-nafaga Toolha gadri shinu?	النفقة طولها قدر شنو؟
3-42	Is there a checkpoint on this road?	hal fee nuqTat tafteesh 'ala aT-Tareeg daa?	هل في نقطة تفتيش على الطريق دا؟
3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	hal fee hinaak mamar Dayig (mamar lee-taDyeeq Harakat al-jeys wa-as-sayaaraat) fee aT-Tareeg?	هل في هناك ممر ضيق (ممر لتنسيق حركة الجيش و السيارات) في الطريق.
3-44	Is a defile being planned on the road?	hal mamar aD-Dayig fee shaari' daa muKhaTat?	هل ممر الضيق في شارع دا مخطط؟
3-45	Is the road blocked?	hal ash-shaari' masdood?	هل الشارع مسدود؟

3

3-39	How wide is the tunnel?	an-nafaga waasi' gadri shinu?	النفقة واسع قدر شنو؟
3-40	How high is the tunnel?	an-nafaga irtifaa'ha gadri shinu?	النفقة ارتفاعها قدر شنو؟
3-41	How long is the tunnel?	an-nafaga Toolha gadri shinu?	النفقة طولها قدر شنو؟
3-42	Is there a checkpoint on this road?	hal fee nuqTat tafteesh 'ala aT-Tareeg daa?	هل في نقطة تفتيش على الطريق دا؟
3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	hal fee hinaak mamar Dayig (mamar lee-taDyeeq Harakat al-jeys wa-as-sayaaraat) fee aT-Tareeg?	هل في هناك ممر ضيق (ممر لتنسيق حركة الجيش و السيارات) في الطريق.
3-44	Is a defile being planned on the road?	hal mamar aD-Dayig fee shaari' daa muKhaTat?	هل ممر الضيق في شارع دا مخطط؟
3-45	Is the road blocked?	hal ash-shaari' masdood?	هل الشارع مسدود؟

3

3-39	How wide is the tunnel?	an-nafaga waasi' gadri shinu?	النفقة واسع قدر شنو؟
3-40	How high is the tunnel?	an-nafaga irtifaa'ha gadri shinu?	النفقة ارتفاعها قدر شنو؟
3-41	How long is the tunnel?	an-nafaga Toolha gadri shinu?	النفقة طولها قدر شنو؟
3-42	Is there a checkpoint on this road?	hal fee nuqTat tafteesh 'ala aT-Tareeg daa?	هل في نقطة تفتيش على الطريق دا؟
3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	hal fee hinaak mamar Dayig (mamar lee-taDyeeq Harakat al-jeys wa-as-sayaaraat) fee aT-Tareeg?	هل في هناك ممر ضيق (ممر لتنسيق حركة الجيش و السيارات) في الطريق.
3-44	Is a defile being planned on the road?	hal mamar aD-Dayig fee shaari' daa muKhaTat?	هل ممر الضيق في شارع دا مخطط؟
3-45	Is the road blocked?	hal ash-shaari' masdood?	هل الشارع مسدود؟

3

3-39	How wide is the tunnel?	an-nafaga waasi' gadri shinu?	النفقة واسع قدر شنو؟
3-40	How high is the tunnel?	an-nafaga irtifaa'ha gadri shinu?	النفقة ارتفاعها قدر شنو؟
3-41	How long is the tunnel?	an-nafaga Toolha gadri shinu?	النفقة طولها قدر شنو؟
3-42	Is there a checkpoint on this road?	hal fee nuqTat tafteesh 'ala aT-Tareeg daa?	هل في نقطة تفتيش على الطريق دا؟
3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	hal fee hinaak mamar Dayig (mamar lee-taDyeeq Harakat al-jeys wa-as-sayaaraat) fee aT-Tareeg?	هل في هناك ممر ضيق (ممر لتنسيق حركة الجيش و السيارات) في الطريق.
3-44	Is a defile being planned on the road?	hal mamar aD-Dayig fee shaari' daa muKhaTat?	هل ممر الضيق في شارع دا مخطط؟
3-45	Is the road blocked?	hal ash-shaari' masdood?	هل الشارع مسدود؟

3

3-46	Is the road flooded?	hal fee feyaDaan fee shaari'?	هل في فيضان في شارع؟
3-47	Is the road clear?	hal ash-shaari' faaDee?	هل الشارع فاضي؟
3-48	What is blocking the road?	al-gaafil ash-shaari' daa shinu?	القافل الشارع دا شنو؟
3-49	Does this road get flooded often?	hal al-feyaDaan biyiHSal fee shaari' daa-iman?	هل الفيضان بحصل في شارع دانها؟
3-50	Are there checkpoints on the road?	hal fee nuqaT at-tafteesh fee ash-shaari' daa?	هل في نقط التفتيش في الشارع دا؟
3-51	Does the road get narrow?	hal aT-Tareeg biyiTla' Dayig?	هل الطريق بطلع ضيق؟
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	hal fee 'araagil fog 'ala aT-Tareeg daa?	هل في عراقل فوق على الطريق دا؟

3-46	Is the road flooded?	hal fee feyaDaan fee shaari'?	هل في فيضان في شارع؟
3-47	Is the road clear?	hal ash-shaari' faaDee?	هل الشارع فاضي؟
3-48	What is blocking the road?	al-gaafil ash-shaari' daa shinu?	القافل الشارع دا شنو؟
3-49	Does this road get flooded often?	hal al-feyaDaan biyiHSal fee shaari' daa-iman?	هل الفيضان بحصل في شارع دانها؟
3-50	Are there checkpoints on the road?	hal fee nuqaT at-tafteesh fee ash-shaari' daa?	هل في نقط التفتيش في الشارع دا؟
3-51	Does the road get narrow?	hal aT-Tareeg biyiTla' Dayig?	هل الطريق بطلع ضيق؟
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	hal fee 'araagil fog 'ala aT-Tareeg daa?	هل في عراقل فوق على الطريق دا؟

3-46	Is the road flooded?	hal fee feyaDaan fee shaari'?	هل في فيضان في شارع؟
3-47	Is the road clear?	hal ash-shaari' faaDee?	هل الشارع فاضي؟
3-48	What is blocking the road?	al-gaafil ash-shaari' daa shinu?	القافل الشارع دا شنو؟
3-49	Does this road get flooded often?	hal al-feyaDaan biyiHSal fee shaari' daa-iman?	هل الفيضان بحصل في شارع دانها؟
3-50	Are there checkpoints on the road?	hal fee nuqaT at-tafteesh fee ash-shaari' daa?	هل في نقط التفتيش في الشارع دا؟
3-51	Does the road get narrow?	hal aT-Tareeg biyiTla' Dayig?	هل الطريق بطلع ضيق؟
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	hal fee 'araagil fog 'ala aT-Tareeg daa?	هل في عراقل فوق على الطريق دا؟

3-46	Is the road flooded?	hal fee feyaDaan fee shaari'?	هل في فيضان في شارع؟
3-47	Is the road clear?	hal ash-shaari' faaDee?	هل الشارع فاضي؟
3-48	What is blocking the road?	al-gaafil ash-shaari' daa shinu?	القافل الشارع دا شنو؟
3-49	Does this road get flooded often?	hal al-feyaDaan biyiHSal fee shaari' daa-iman?	هل الفيضان بحصل في شارع دانها؟
3-50	Are there checkpoints on the road?	hal fee nuqaT at-tafteesh fee ash-shaari' daa?	هل في نقط التفتيش في الشارع دا؟
3-51	Does the road get narrow?	hal aT-Tareeg biyiTla' Dayig?	هل الطريق بطلع ضيق؟
3-52	Are there overhead obstructions on this route?	hal fee 'araagil fog 'ala aT-Tareeg daa?	هل في عراقل فوق على الطريق دا؟

3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	adna taKhleeS fog aT-Tareeg daa kam?	ادنى تخلص فوق الطريق دا كم؟
3-54	Can you cross the river at this location?	mumkin tagTa' an-nahir min al-moqi' daa?	ممکن تقطع النهر من الموقع دا؟
3-55	How wide is the river at this crossing point?	an-nahir daa waasi' gadri shinu fee nuqTat at-tagaaTu' daa?	النهر دا واسع قدر شنو في نقطة التقاطع دا؟
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	mumkin nistaKhdim as-sayaaraat lee-gaTi' at-tagaaTu'?	ممکن نستخدم السيارات لقطع التقاطع؟
3-57	Is this a fast-moving stream?	hal daa asra' nahir?	هل دا أسرع نهر؟
3-58	How fast is the water in this river?	al-moya fee an-nahir daa sur'atoo gadri shinu?	الموية في النهر دا سرعته فدر شنو؟
3-59	How deep is this waterway?	majra al-moya daa 'umqoo gadri shinu?	جري الموية دا عمقه قدر شنو؟

3

3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	adna taKhleeS fog aT-Tareeg daa kam?	ادنى تخلص فوق الطريق دا كم؟
3-54	Can you cross the river at this location?	mumkin tagTa' an-nahir min al-moqi' daa?	ممکن تقطع النهر من الموقع دا؟
3-55	How wide is the river at this crossing point?	an-nahir daa waasi' gadri shinu fee nuqTat at-tagaaTu' daa?	النهر دا واسع قدر شنو في نقطة التقاطع دا؟
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	mumkin nistaKhdim as-sayaaraat lee-gaTi' at-tagaaTu'?	ممکن نستخدم السيارات لقطع التقاطع؟
3-57	Is this a fast-moving stream?	hal daa asra' nahir?	هل دا أسرع نهر؟
3-58	How fast is the water in this river?	al-moya fee an-nahir daa sur'atoo gadri shinu?	الموية في النهر دا سرعته فدر شنو؟
3-59	How deep is this waterway?	majra al-moya daa 'umqoo gadri shinu?	جري الموية دا عمقه قدر شنو؟

3

3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	adna taKhleeS fog aT-Tareeg daa kam?	ادنى تخلص فوق الطريق دا كم؟
3-54	Can you cross the river at this location?	mumkin tagTa' an-nahir min al-moqi' daa?	ممکن تقطع النهر من الموقع دا؟
3-55	How wide is the river at this crossing point?	an-nahir daa waasi' gadri shinu fee nuqTat at-tagaaTu' daa?	النهر دا واسع قدر شنو في نقطة التقاطع دا؟
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	mumkin nistaKhdim as-sayaaraat lee-gaTi' at-tagaaTu'?	ممکن نستخدم السيارات لقطع التقاطع؟
3-57	Is this a fast-moving stream?	hal daa asra' nahir?	هل دا أسرع نهر؟
3-58	How fast is the water in this river?	al-moya fee an-nahir daa sur'atoo gadri shinu?	الموية في النهر دا سرعته فدر شنو؟
3-59	How deep is this waterway?	majra al-moya daa 'umqoo gadri shinu?	جري الموية دا عمقه قدر شنو؟

3

3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	adna taKhleeS fog aT-Tareeg daa kam?	ادنى تخلص فوق الطريق دا كم؟
3-54	Can you cross the river at this location?	mumkin tagTa' an-nahir min al-moqi' daa?	ممکن تقطع النهر من الموقع دا؟
3-55	How wide is the river at this crossing point?	an-nahir daa waasi' gadri shinu fee nuqTat at-tagaaTu' daa?	النهر دا واسع قدر شنو في نقطة التقاطع دا؟
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	mumkin nistaKhdim as-sayaaraat lee-gaTi' at-tagaaTu'?	ممکن نستخدم السيارات لقطع التقاطع؟
3-57	Is this a fast-moving stream?	hal daa asra' nahir?	هل دا أسرع نهر؟
3-58	How fast is the water in this river?	al-moya fee an-nahir daa sur'atoo gadri shinu?	الموية في النهر دا سرعته فدر شنو؟
3-59	How deep is this waterway?	majra al-moya daa 'umqoo gadri shinu?	جري الموية دا عمقه قدر شنو؟

3

3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	hal mumkin nigTa' an-nahir fee zaman zayi daa min as-sana?	هل ممكن نقطع النهر في زمن زي دا من السنة؟
3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	hal an-nahir bitiHSal fee al-feyaDaanaat faj-a fee zaman zayi daa min as-sana?	هل النهر يتحصل فيه الفيضانات فجأة في زمن زي دا من السنة؟
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	hal fee Hijaar kibeera fee qaa'at an-nahir?	هل في حجار كبيرة في قاعه النهر؟
3-63	Are the riverbanks very steep?	hal aTraaf an-nahir 'ameeq shadeed?	هل أطراف النهر عميق شديد؟
3-64	Are there barriers on the riverbank?	hal fee Hawaajiz 'ala aTraaf an-nahir?	هل في حاجز على أطراف النهر؟
3-65	Has the roadway eroded?	hal ash-shaari' HaSal leyhu at-ta'reeyya?	هل الشارع حصل ليه التعرية؟

3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	hal mumkin nigTa' an-nahir fee zaman zayi daa min as-sana?	هل ممكن نقطع النهر في زمن زي دا من السنة؟
3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	hal an-nahir bitiHSal fee al-feyaDaanaat faj-a fee zaman zayi daa min as-sana?	هل النهر يتحصل فيه الفيضانات فجأة في زمن زي دا من السنة؟
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	hal fee Hijaar kibeera fee qaa'at an-nahir?	هل في حجار كبيرة في قاعه النهر؟
3-63	Are the riverbanks very steep?	hal aTraaf an-nahir 'ameeq shadeed?	هل أطراف النهر عميق شديد؟
3-64	Are there barriers on the riverbank?	hal fee Hawaajiz 'ala aTraaf an-nahir?	هل في حاجز على أطراف النهر؟
3-65	Has the roadway eroded?	hal ash-shaari' HaSal leyhu at-ta'reeyya?	هل الشارع حصل ليه التعرية؟

3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	hal mumkin nigTa' an-nahir fee zaman zayi daa min as-sana?	هل ممكن نقطع النهر في زمن زي دا من السنة؟
3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	hal an-nahir bitiHSal fee al-feyaDaanaat faj-a fee zaman zayi daa min as-sana?	هل النهر يتحصل فيه الفيضانات فجأة في زمن زي دا من السنة؟
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	hal fee Hijaar kibeera fee qaa'at an-nahir?	هل في حجار كبيرة في قاعه النهر؟
3-63	Are the riverbanks very steep?	hal aTraaf an-nahir 'ameeq shadeed?	هل أطراف النهر عميق شديد؟
3-64	Are there barriers on the riverbank?	hal fee Hawaajiz 'ala aTraaf an-nahir?	هل في حاجز على أطراف النهر؟
3-65	Has the roadway eroded?	hal ash-shaari' HaSal leyhu at-ta'reeyya?	هل الشارع حصل ليه التعرية؟

3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	hal mumkin nigTa' an-nahir fee zaman zayi daa min as-sana?	هل ممكن نقطع النهر في زمن زي دا من السنة؟
3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	hal an-nahir bitiHSal fee al-feyaDaanaat faj-a fee zaman zayi daa min as-sana?	هل النهر يتحصل فيه الفيضانات فجأة في زمن زي دا من السنة؟
3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	hal fee Hijaar kibeera fee qaa'at an-nahir?	هل في حجار كبيرة في قاعه النهر؟
3-63	Are the riverbanks very steep?	hal aTraaf an-nahir 'ameeq shadeed?	هل أطراف النهر عميق شديد؟
3-64	Are there barriers on the riverbank?	hal fee Hawaajiz 'ala aTraaf an-nahir?	هل في حاجز على أطراف النهر؟
3-65	Has the roadway eroded?	hal ash-shaari' HaSal leyhu at-ta'reeyya?	هل الشارع حصل ليه التعرية؟

3-66	Is there any snow on this route?	hal fee ayi jaleed fee aT-Tareeq daa?	هل في اي جليد في الطريق دا؟
3-67	Is this route covered with ice?	hal Tareeq daa mughaTi bee-jaleed?	هل طريق دا مغطى بلجليد؟

C: Giving Instructions

3-68	Clear the road.	faDee ash-shaari'	فضى الشارع.
3-69	Mark critical points on the map.	a'mil 'alaama fee nuqaaT al-KhaTeera 'ala al-KhareetTa	اعمل علامة في نقاط الخطيرة على الخريطة.

D: Giving Commands

3-70	Show me on the map.	wareynee 'ala al-KhareetTa	وريني على الخريطة.
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	wareynee sayaaraat daa jat min weyn	وريني سيارت دى جات من وين.

3

3-66	Is there any snow on this route?	hal fee ayi jaleed fee aT-Tareeq daa?	هل في اي جليد في الطريق دا؟
3-67	Is this route covered with ice?	hal Tareeq daa mughaTi bee-jaleed?	هل طريق دا مغطى بلجليد؟

C: Giving Instructions

3-68	Clear the road.	faDee ash-shaari'	فضى الشارع.
3-69	Mark critical points on the map.	a'mil 'alaama fee nuqaaT al-KhaTeera 'ala al-KhareetTa	اعمل علامة في نقاط الخطيرة على الخريطة.

D: Giving Commands

3-70	Show me on the map.	wareynee 'ala al-KhareetTa	وريني على الخريطة.
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	wareynee sayaaraat daa jat min weyn	وريني سيارت دى جات من وين.

3

3-66	Is there any snow on this route?	hal fee ayi jaleed fee aT-Tareeq daa?	هل في اي جليد في الطريق دا؟
3-67	Is this route covered with ice?	hal Tareeq daa mughaTi bee-jaleed?	هل طريق دا مغطى بلجليد؟

C: Giving Instructions

3-68	Clear the road.	faDee ash-shaari'	فضى الشارع.
3-69	Mark critical points on the map.	a'mil 'alaama fee nuqaaT al-KhaTeera 'ala al-KhareetTa	اعمل علامة في نقاط الخطيرة على الخريطة.

D: Giving Commands

3-70	Show me on the map.	wareynee 'ala al-KhareetTa	وريني على الخريطة.
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	wareynee sayaaraat daa jat min weyn	وريني سيارت دى جات من وين.

3

3-66	Is there any snow on this route?	hal fee ayi jaleed fee aT-Tareeq daa?	هل في اي جليد في الطريق دا؟
3-67	Is this route covered with ice?	hal Tareeq daa mughaTi bee-jaleed?	هل طريق دا مغطى بلجليد؟

C: Giving Instructions

3-68	Clear the road.	faDee ash-shaari'	فضى الشارع.
3-69	Mark critical points on the map.	a'mil 'alaama fee nuqaaT al-KhaTeera 'ala al-KhareetTa	اعمل علامة في نقاط الخطيرة على الخريطة.

D: Giving Commands

3-70	Show me on the map.	wareynee 'ala al-KhareetTa	وريني على الخريطة.
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	wareynee sayaaraat daa jat min weyn	وريني سيارت دى جات من وين.

3

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	niHna Hani'mal ijraa-aat asra al-Harb	نحنا حنعمل إجراءات أسرى الحرب.
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	shurTa al-'askareeya Hayigoom bee-ee'aada asra al-Harb wa-mu'ataqaleen al-madaniyeen ba'deyn	شرطة العسكرية يقوم بإعادة أسرى الحرب و معتقلين المدنيين بعدين.
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	niHna Hanit'aamil ma'a kuli asra al-Harb wa-mu'taqaleen al-madaniyeen 'ala Hasib shurooT moo-tamar janeeva	نحنا حنتعامل مع كل أسرى الحرب و معتقلين المدنيين على حسب شروط مؤتمر الجنيفا.

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	niHna Hani'mal ijraa-aat asra al-Harb	نحنا حنعمل إجراءات أسرى الحرب.
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	shurTa al-'askareeya Hayigoom bee-ee'aada asra al-Harb wa-mu'ataqaleen al-madaniyeen ba'deyn	شرطة العسكرية يقوم بإعادة أسرى الحرب و معتقلين المدنيين بعدين.
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	niHna Hanit'aamil ma'a kuli asra al-Harb wa-mu'taqaleen al-madaniyeen 'ala Hasib shurooT moo-tamar janeeva	نحنا حنتعامل مع كل أسرى الحرب و معتقلين المدنيين على حسب شروط مؤتمر الجنيفا.

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	niHna Hani'mal ijraa-aat asra al-Harb	نحنا حنعمل إجراءات أسرى الحرب.
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	shurTa al-'askareeya Hayigoom bee-ee'aada asra al-Harb wa-mu'ataqaleen al-madaniyeen ba'deyn	شرطة العسكرية يقوم بإعادة أسرى الحرب و معتقلين المدنيين بعدين.
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	niHna Hanit'aamil ma'a kuli asra al-Harb wa-mu'taqaleen al-madaniyeen 'ala Hasib shurooT moo-tamar janeeva	نحنا حنتعامل مع كل أسرى الحرب و معتقلين المدنيين على حسب شروط مؤتمر الجنيفا.

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	niHna Hani'mal ijraa-aat asra al-Harb	نحنا حنعمل إجراءات أسرى الحرب.
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	shurTa al-'askareeya Hayigoom bee-ee'aada asra al-Harb wa-mu'ataqaleen al-madaniyeen ba'deyn	شرطة العسكرية يقوم بإعادة أسرى الحرب و معتقلين المدنيين بعدين.
4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	niHna Hanit'aamil ma'a kuli asra al-Harb wa-mu'taqaleen al-madaniyeen 'ala Hasib shurooT moo-tamar janeeva	نحنا حنتعامل مع كل أسرى الحرب و معتقلين المدنيين على حسب شروط مؤتمر الجنيفا.

4-4	First aid will be provided for all wounded.	is'aafaat al-awaleeya Hayikoon mutawafira lee-kuli al-jarHa	إسعافات الأولية حيكون متوفرة لكل الجرحى.
4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	niHna HanaHmee kuli asra al-Harb wa-mu'ataqaleen al-madaniyeen Did soo al-moo'aamala	نحنا حنحبي كل أسرى الحرب و معتقلين المدنيين ضد سوء المعاملة.
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	kuli asra al-Harb wa-al-mu'ataqaleen al-madaniyeen Haya'mil leyhum tafteesh wa-deebaajaat	كل أسرى الحرب و المعتقلين المدنيين حيعمل لهم تفتيش و دجاجات.
4-7	We will safeguard your money and valuables.	niHna Hani-amin 'ala gurooshkum wa-mumtalakaatkum al-qayima	نحنا حنأن على قروشك و ممتلكاتكم القيمة.

4

4-4	First aid will be provided for all wounded.	is'aafaat al-awaleeya Hayikoon mutawafira lee-kuli al-jarHa	إسعافات الأولية حيكون متوفرة لكل الجرحى.
4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	niHna HanaHmee kuli asra al-Harb wa-mu'ataqaleen al-madaniyeen Did soo al-moo'aamala	نحنا حنحبي كل أسرى الحرب و معتقلين المدنيين ضد سوء المعاملة.
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	kuli asra al-Harb wa-al-mu'ataqaleen al-madaniyeen Haya'mil leyhum tafteesh wa-deebaajaat	كل أسرى الحرب و المعتقلين المدنيين حيعمل لهم تفتيش و دجاجات.
4-7	We will safeguard your money and valuables.	niHna Hani-amin 'ala gurooshkum wa-mumtalakaatkum al-qayima	نحنا حنأن على قروشك و ممتلكاتكم القيمة.

4

4-4	First aid will be provided for all wounded.	is'aafaat al-awaleeya Hayikoon mutawafira lee-kuli al-jarHa	إسعافات الأولية حيكون متوفرة لكل الجرحى.
4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	niHna HanaHmee kuli asra al-Harb wa-mu'ataqaleen al-madaniyeen Did soo al-moo'aamala	نحنا حنحبي كل أسرى الحرب و معتقلين المدنيين ضد سوء المعاملة.
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	kuli asra al-Harb wa-al-mu'ataqaleen al-madaniyeen Haya'mil leyhum tafteesh wa-deebaajaat	كل أسرى الحرب و المعتقلين المدنيين حيعمل لهم تفتيش و دجاجات.
4-7	We will safeguard your money and valuables.	niHna Hani-amin 'ala gurooshkum wa-mumtalakaatkum al-qayima	نحنا حنأن على قروشك و ممتلكاتكم القيمة.

4

4-4	First aid will be provided for all wounded.	is'aafaat al-awaleeya Hayikoon mutawafira lee-kuli al-jarHa	إسعافات الأولية حيكون متوفرة لكل الجرحى.
4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	niHna HanaHmee kuli asra al-Harb wa-mu'ataqaleen al-madaniyeen Did soo al-moo'aamala	نحنا حنحبي كل أسرى الحرب و معتقلين المدنيين ضد سوء المعاملة.
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	kuli asra al-Harb wa-al-mu'ataqaleen al-madaniyeen Haya'mil leyhum tafteesh wa-deebaajaat	كل أسرى الحرب و المعتقلين المدنيين حيعمل لهم تفتيش و دجاجات.
4-7	We will safeguard your money and valuables.	niHna Hani-amin 'ala gurooshkum wa-mumtalakaatkum al-qayima	نحنا حنأن على قروشك و ممتلكاتكم القيمة.

4

4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	niHna Hanadeekum al-eeSaal lee-gurooshkum wa-lee-mumtalakaatkum al-qayima	نحنا حندىكم الایصال لقروشكم و لممتلكاتكم القيمة.
4-9	Money and valuables will be returned to you.	gurooshkum wa-mumtalakaatkum al-qayima Hayirja' leykum	قروشكم و ممتلكاتكم القيمة حيرجع ليكم.
4-10	We will lead you to an enclosed area.	niHna Hanigadimkum lee-manTiqqa maHsoora	نحنا حتقدكم لمنطقة محصورة.
4-11	You are allowed to dig foxholes.	masmooH leykum taHfuroo Hufar ath-thaa'lib	مسموح لكم تحفروا حفر الشعالب.
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	masmooH leykum taHfuroo Hufra fee waaTee lis-saatir	مسموح لكم تحفروا حفرة في واطى للساتر.

4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	niHna Hanadeekum al-eeSaal lee-gurooshkum wa-lee-mumtalakaatkum al-qayima	نحنا حندىكم الایصال لقروشكم و لممتلكاتكم القيمة.
4-9	Money and valuables will be returned to you.	gurooshkum wa-mumtalakaatkum al-qayima Hayirja' leykum	قروشكم و ممتلكاتكم القيمة حيرجع ليكم.
4-10	We will lead you to an enclosed area.	niHna Hanigadimkum lee-manTiqqa maHsoora	نحنا حتقدكم لمنطقة محصورة.
4-11	You are allowed to dig foxholes.	masmooH leykum taHfuroo Hufar ath-thaa'lib	مسموح لكم تحفروا حفر الشعالب.
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	masmooH leykum taHfuroo Hufra fee waaTee lis-saatir	مسموح لكم تحفروا حفرة في واطى للساتر.

4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	niHna Hanadeekum al-eeSaal lee-gurooshkum wa-lee-mumtalakaatkum al-qayima	نحنا حندىكم الایصال لقروشكم و لممتلكاتكم القيمة.
4-9	Money and valuables will be returned to you.	gurooshkum wa-mumtalakaatkum al-qayima Hayirja' leykum	قروشكم و ممتلكاتكم القيمة حيرجع ليكم.
4-10	We will lead you to an enclosed area.	niHna Hanigadimkum lee-manTiqqa maHsoora	نحنا حتقدكم لمنطقة محصورة.
4-11	You are allowed to dig foxholes.	masmooH leykum taHfuroo Hufar ath-thaa'lib	مسموح لكم تحفروا حفر الشعالب.
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	masmooH leykum taHfuroo Hufra fee waaTee lis-saatir	مسموح لكم تحفروا حفرة في واطى للساتر.

4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	niHna Hanadeekum al-eeSaal lee-gurooshkum wa-lee-mumtalakaatkum al-qayima	نحنا حندىكم الایصال لقروشكم و لممتلكاتكم القيمة.
4-9	Money and valuables will be returned to you.	gurooshkum wa-mumtalakaatkum al-qayima Hayirja' leykum	قروشكم و ممتلكاتكم القيمة حيرجع ليكم.
4-10	We will lead you to an enclosed area.	niHna Hanigadimkum lee-manTiqqa maHsoora	نحنا حتقدكم لمنطقة محصورة.
4-11	You are allowed to dig foxholes.	masmooH leykum taHfuroo Hufar ath-thaa'lib	مسموح لكم تحفروا حفر الشعالب.
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	masmooH leykum taHfuroo Hufra fee waaTee lis-saatir	مسموح لكم تحفروا حفرة في واطى للساتر.

4-13	We have to question you.	niHna laazim na'mil leykum taHgeeg	نحنا لازم نعمل ليكم تحقيق.
4-14	Somebody will question you now.	zol taanee Haya'mil leykum taHgeeg Hasi	زول ثاني حيعمل ليكم تحقيق حسي.
4-15	You will be taken to another location.	Hanisheelak lee-moqi' aaKhar	حنشيلك لموقع آخر.
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	hayiTla' leykum ragam sajeen	حيططلع لك رقم السجين.
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	ma'loomaat 'anakum Hayikoon mawjood fee markaz ma'loomaat asra al-Harb	معلومات عنكم حيكون موجود في مركز معلومات أسرى الحرب.

B: Gathering Information

4-18	Do you need first aid?	hal inta muHtaaj lil-is'aafaat al-awaleeya?	هل انت تحتاج للسعافات الاولية؟
------	------------------------	---	--------------------------------

4

4-13	We have to question you.	niHna laazim na'mil leykum taHgeeg	نحنا لازم نعمل ليكم تحقيق.
4-14	Somebody will question you now.	zol taanee Haya'mil leykum taHgeeg Hasi	زول ثاني حيعمل ليكم تحقيق حسي.
4-15	You will be taken to another location.	Hanisheelak lee-moqi' aaKhar	حنشيلك لموقع آخر.
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	hayiTla' leykum ragam sajeen	حيططلع لك رقم السجين.
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	ma'loomaat 'anakum Hayikoon mawjood fee markaz ma'loomaat asra al-Harb	معلومات عنكم حيكون موجود في مركز معلومات أسرى الحرب.

B: Gathering Information

4-18	Do you need first aid?	hal inta muHtaaj lil-is'aafaat al-awaleeya?	هل انت تحتاج للسعافات الاولية؟
------	------------------------	---	--------------------------------

4

4-13	We have to question you.	niHna laazim na'mil leykum taHgeeg	نحنا لازم نعمل ليكم تحقيق.
4-14	Somebody will question you now.	zol taanee Haya'mil leykum taHgeeg Hasi	زول ثاني حيعمل ليكم تحقيق حسي.
4-15	You will be taken to another location.	Hanisheelak lee-moqi' aaKhar	حنشيلك لموقع آخر.
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	hayiTla' leykum ragam sajeen	حيططلع لك رقم السجين.
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	ma'loomaat 'anakum Hayikoon mawjood fee markaz ma'loomaat asra al-Harb	معلومات عنكم حيكون موجود في مركز معلومات أسرى الحرب.

B: Gathering Information

4-18	Do you need first aid?	hal inta muHtaaj lil-is'aafaat al-awaleeya?	هل انت تحتاج للسعافات الاولية؟
------	------------------------	---	--------------------------------

4

4-13	We have to question you.	niHna laazim na'mil leykum taHgeeg	نحنا لازم نعمل ليكم تحقيق.
4-14	Somebody will question you now.	zol taanee Haya'mil leykum taHgeeg Hasi	زول ثاني حيعمل ليكم تحقيق حسي.
4-15	You will be taken to another location.	Hanisheelak lee-moqi' aaKhar	حنشيلك لموقع آخر.
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	hayiTla' leykum ragam sajeen	حيططلع لك رقم السجين.
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	ma'loomaat 'anakum Hayikoon mawjood fee markaz ma'loomaat asra al-Harb	معلومات عنكم حيكون موجود في مركز معلومات أسرى الحرب.

B: Gathering Information

4-18	Do you need first aid?	hal inta muHtaaj lil-is'aafaat al-awaleeya?	هل انت تحتاج للسعافات الاولية؟
------	------------------------	---	--------------------------------

4

4-19	Are you hurt?	hal inta mut-alim?	هل انت متألم؟
4-20	Do you need food?	hal inta 'aayiz akl?	هل انت عايز اكل؟
4-21	Do you need water?	hal inta 'aayiz moya?	هل انت عايز موية؟
4-22	Do you have any documents?	hal 'indak ayi wathaa-iq?	هل عندك اي وثائق؟
4-23	Do you have weapons?	hal 'indak asliHa?	هل عندك اسلحة؟
4-24	What is your name?	ismak minu?	اسمك منو؟
4-25	What is your rank?	rutbatak shinu?	رتبتك شنو؟
4-26	What is your unit?	wiHditak shinu?	وحدتك شنو؟
4-27	Do you have any information for us?	hal 'indak ayi ma'looma leyna?	هل عندك اي معلومة لدينا؟
4-28	Where is your unit?	wiHditak weyn?	وحدتك وين؟

4-19	Are you hurt?	hal inta mut-alim?	هل انت متألم؟
4-20	Do you need food?	hal inta 'aayiz akl?	هل انت عايز اكل؟
4-21	Do you need water?	hal inta 'aayiz moya?	هل انت عايز موية؟
4-22	Do you have any documents?	hal 'indak ayi wathaa-iq?	هل عندك اي وثائق؟
4-23	Do you have weapons?	hal 'indak asliHa?	هل عندك اسلحة؟
4-24	What is your name?	ismak minu?	اسمك منو؟
4-25	What is your rank?	rutbatak shinu?	رتبتك شنو؟
4-26	What is your unit?	wiHditak shinu?	وحدتك شنو؟
4-27	Do you have any information for us?	hal 'indak ayi ma'looma leyna?	هل عندك اي معلومة لدينا؟
4-28	Where is your unit?	wiHditak weyn?	وحدتك وين؟

4-19	Are you hurt?	hal inta mut-alim?	هل انت متألم؟
4-20	Do you need food?	hal inta 'aayiz akl?	هل انت عايز اكل؟
4-21	Do you need water?	hal inta 'aayiz moya?	هل انت عايز موية؟
4-22	Do you have any documents?	hal 'indak ayi wathaa-iq?	هل عندك اي وثائق؟
4-23	Do you have weapons?	hal 'indak asliHa?	هل عندك اسلحة؟
4-24	What is your name?	ismak minu?	اسمك منو؟
4-25	What is your rank?	rutbatak shinu?	رتبتك شنو؟
4-26	What is your unit?	wiHditak shinu?	وحدتك شنو؟
4-27	Do you have any information for us?	hal 'indak ayi ma'looma leyna?	هل عندك اي معلومة لدينا؟
4-28	Where is your unit?	wiHditak weyn?	وحدتك وين؟

4-19	Are you hurt?	hal inta mut-alim?	هل انت متألم؟
4-20	Do you need food?	hal inta 'aayiz akl?	هل انت عايز اكل؟
4-21	Do you need water?	hal inta 'aayiz moya?	هل انت عايز موية؟
4-22	Do you have any documents?	hal 'indak ayi wathaa-iq?	هل عندك اي وثائق؟
4-23	Do you have weapons?	hal 'indak asliHa?	هل عندك اسلحة؟
4-24	What is your name?	ismak minu?	اسمك منو؟
4-25	What is your rank?	rutbatak shinu?	رتبتك شنو؟
4-26	What is your unit?	wiHditak shinu?	وحدتك شنو؟
4-27	Do you have any information for us?	hal 'indak ayi ma'looma leyna?	هل عندك اي معلومة لدينا؟
4-28	Where is your unit?	wiHditak weyn?	وحدتك وين؟

C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	wafir malja lee-taHmeeya asra al-Harb min al-'anaaSir	وفر ملجاً لتحميمية أسرى الحرب من العناصر.
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	kuli asra al-Harb ar-rijaal Hayintaqil lee-moqi' aaKhar	كل أسرى الحرب الرجال حيتنتقل لموقع آخر.
D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	maa titkalim ma'a ayi waaHid	ما تتكلم مع اي واحد.
4-32	Stand still.	agif saabit	اقف ثابت.
4-33	Move here.	itHarik hina	اتحرك هنا.
4-34	Stay within this area.	Khaleek daaKhil al-manTiqa daa	خليك داخل المنطقة دى.
4-35	Do not cross this boundary.	maa taqTa' al-Hudoood daa	ما تقطع الحدود دا.

4

C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	wafir malja lee-taHmeeya asra al-Harb min al-'anaaSir	وفر ملجاً لتحميمية أسرى الحرب من العناصر.
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	kuli asra al-Harb ar-rijaal Hayintaqil lee-moqi' aaKhar	كل أسرى الحرب الرجال حيتنتقل لموقع آخر.
D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	maa titkalim ma'a ayi waaHid	ما تتكلم مع اي واحد.
4-32	Stand still.	agif saabit	اقف ثابت.
4-33	Move here.	itHarik hina	اتحرك هنا.
4-34	Stay within this area.	Khaleek daaKhil al-manTiqa daa	خليك داخل المنطقة دى.
4-35	Do not cross this boundary.	maa taqTa' al-Hudoood daa	ما تقطع الحدود دا.

4

C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	wafir malja lee-taHmeeya asra al-Harb min al-'anaaSir	وفر ملجاً لتحميمية أسرى الحرب من العناصر.
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	kuli asra al-Harb ar-rijaal Hayintaqil lee-moqi' aaKhar	كل أسرى الحرب الرجال حيتنتقل لموقع آخر.
D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	maa titkalim ma'a ayi waaHid	ما تتكلم مع اي واحد.
4-32	Stand still.	agif saabit	اقف ثابت.
4-33	Move here.	itHarik hina	اتحرك هنا.
4-34	Stay within this area.	Khaleek daaKhil al-manTiqa daa	خليك داخل المنطقة دى.
4-35	Do not cross this boundary.	maa taqTa' al-Hudoood daa	ما تقطع الحدود دا.

4

C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	wafir malja lee-taHmeeya asra al-Harb min al-'anaaSir	وفر ملجاً لتحميمية أسرى الحرب من العناصر.
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	kuli asra al-Harb ar-rijaal Hayintaqil lee-moqi' aaKhar	كل أسرى الحرب الرجال حيتنتقل لموقع آخر.
D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	maa titkalim ma'a ayi waaHid	ما تتكلم مع اي واحد.
4-32	Stand still.	agif saabit	اقف ثابت.
4-33	Move here.	itHarik hina	اتحرك هنا.
4-34	Stay within this area.	Khaleek daaKhil al-manTiqa daa	خليك داخل المنطقة دى.
4-35	Do not cross this boundary.	maa taqTa' al-Hudoood daa	ما تقطع الحدود دا.

4

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

5-1	We are leading a convoy through this area.	niHna qaa-ideen aT-Tof 'abra al-manTiqa daa	نحنا قائدين الطوف عبر المنطقة دا.
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	niHna mas-ooleen 'ala amn aT-Tof	نحنا مسؤولين على أمن الطوف.
5-3	We must conduct safety inspections on the vehicles.	niHna laazim na'mil fuHooSaat 'ala as-sayaaraat lil-amaan	نحنا لازم نعمل فحوصات على السيارات للأمان.
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	niHna laazim nisooq aT-Tof 'abra at-tagaaTu' daa	نحنا لازم نسوق الطوف عبر التقاطع دا.
5-5	We are escorting the convoy.	niHna mugadimeen aT-Tof	نحنا مقدمين الطوف.
5-6	We must seek an alternate route.	niHna laazim nifatish Tareeg badeel	نحنا لازم نقتضي طريق بديل.

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

5-1	We are leading a convoy through this area.	niHna qaa-ideen aT-Tof 'abra al-manTiqa daa	نحنا قائدين الطوف عبر المنطقة دا.
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	niHna mas-ooleen 'ala amn aT-Tof	نحنا مسؤولين على أمن الطوف.
5-3	We must conduct safety inspections on the vehicles.	niHna laazim na'mil fuHooSaat 'ala as-sayaaraat lil-amaan	نحنا لازم نعمل فحوصات على السيارات للأمان.
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	niHna laazim nisooq aT-Tof 'abra at-tagaaTu' daa	نحنا لازم نسوق الطوف عبر التقاطع دا.
5-5	We are escorting the convoy.	niHna mugadimeen aT-Tof	نحنا مقدمين الطوف.
5-6	We must seek an alternate route.	niHna laazim nifatish Tareeg badeel	نحنا لازم نقتضي طريق بديل.

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

5-1	We are leading a convoy through this area.	niHna qaa-ideen aT-Tof 'abra al-manTiqa daa	نحنا قائدين الطوف عبر المنطقة دا.
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	niHna mas-ooleen 'ala amn aT-Tof	نحنا مسؤولين على أمن الطوف.
5-3	We must conduct safety inspections on the vehicles.	niHna laazim na'mil fuHooSaat 'ala as-sayaaraat lil-amaan	نحنا لازم نعمل فحوصات على السيارات للأمان.
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	niHna laazim nisooq aT-Tof 'abra at-tagaaTu' daa	نحنا لازم نسوق الطوف عبر التقاطع دا.
5-5	We are escorting the convoy.	niHna mugadimeen aT-Tof	نحنا مقدمين الطوف.
5-6	We must seek an alternate route.	niHna laazim nifatish Tareeg badeel	نحنا لازم نقتضي طريق بديل.

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

5-1	We are leading a convoy through this area.	niHna qaa-ideen aT-Tof 'abra al-manTiqa daa	نحنا قائدين الطوف عبر المنطقة دا.
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	niHna mas-ooleen 'ala amn aT-Tof	نحنا مسؤولين على أمن الطوف.
5-3	We must conduct safety inspections on the vehicles.	niHna laazim na'mil fuHooSaat 'ala as-sayaaraat lil-amaan	نحنا لازم نعمل فحوصات على السيارات للأمان.
5-4	We must drive the convoy through this intersection.	niHna laazim nisooq aT-Tof 'abra at-tagaaTu' daa	نحنا لازم نسوق الطوف عبر التقاطع دا.
5-5	We are escorting the convoy.	niHna mugadimeen aT-Tof	نحنا مقدمين الطوف.
5-6	We must seek an alternate route.	niHna laazim nifatish Tareeg badeel	نحنا لازم نقتضي طريق بديل.

5-7	We will use tanks to detonate mines.	niHna Hanista'mil ad-dabaabaat lee-tafjeer al-alghaam	نحنا حنستعمل الدبابات لتفجير الألغام.
5-8	Snipers may fire on convoys in the area.	al-qanaaSeen mumkin yiTliqoo an-naar 'ala al-aTwaaf fee al-manTiqa	ال قناصين ممكّن يطلقوا النار على الاطواق في المنطقة.
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	mumkin yikoon fee mudfa' gheyr mutafajir mazroo' fee ash-shaari'	ممكّن يكون في مدفع غير متفجر مزروع في الشارع.
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	aT-Tof Hayistamir lama al-kameen yatkamat	الطفوف حيستمر لمن الكمين يتكم.

B: Gathering information

5-11	Is there a bridge to cross the river?	hal fee kubree hinaak lee-gaTi' an-nahir?	هل في كبرى هناك لقطع النهر؟
------	---------------------------------------	---	-----------------------------

5

5-7	We will use tanks to detonate mines.	niHna Hanista'mil ad-dabaabaat lee-tafjeer al-alghaam	نحنا حنستعمل الدبابات لتفجير الألغام.
5-8	Snipers may fire on convoys in the area.	al-qanaaSeen mumkin yiTliqoo an-naar 'ala al-aTwaaf fee al-manTiqa	ال قناصين ممكّن يطلقوا النار على الاطواق في المنطقة.
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	mumkin yikoon fee mudfa' gheyr mutafajir mazroo' fee ash-shaari'	ممكّن يكون في مدفع غير متفجر مزروع في الشارع.
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	aT-Tof Hayistamir lama al-kameen yatkamat	الطفوف حيستمر لمن الكمين يتكم.

B: Gathering information

5-11	Is there a bridge to cross the river?	hal fee kubree hinaak lee-gaTi' an-nahir?	هل في كبرى هناك لقطع النهر؟
------	---------------------------------------	---	-----------------------------

5

5-7	We will use tanks to detonate mines.	niHna Hanista'mil ad-dabaabaat lee-tafjeer al-alghaam	نحنا حنستعمل الدبابات لتفجير الألغام.
5-8	Snipers may fire on convoys in the area.	al-qanaaSeen mumkin yiTliqoo an-naar 'ala al-aTwaaf fee al-manTiqa	ال قناصين ممكّن يطلقوا النار على الاطواق في المنطقة.
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	mumkin yikoon fee mudfa' gheyr mutafajir mazroo' fee ash-shaari'	ممكّن يكون في مدفع غير متفجر مزروع في الشارع.
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	aT-Tof Hayistamir lama al-kameen yatkamat	الطفوف حيستمر لمن الكمين يتكم.

B: Gathering information

5-11	Is there a bridge to cross the river?	hal fee kubree hinaak lee-gaTi' an-nahir?	هل في كبرى هناك لقطع النهر؟
------	---------------------------------------	---	-----------------------------

5

5-7	We will use tanks to detonate mines.	niHna Hanista'mil ad-dabaabaat lee-tafjeer al-alghaam	نحنا حنستعمل الدبابات لتفجير الألغام.
5-8	Snipers may fire on convoys in the area.	al-qanaaSeen mumkin yiTliqoo an-naar 'ala al-aTwaaf fee al-manTiqa	ال قناصين ممكّن يطلقوا النار على الاطواق في المنطقة.
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	mumkin yikoon fee mudfa' gheyr mutafajir mazroo' fee ash-shaari'	ممكّن يكون في مدفع غير متفجر مزروع في الشارع.
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	aT-Tof Hayistamir lama al-kameen yatkamat	الطفوف حيستمر لمن الكمين يتكم.

5

5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	hal kubree daa bitHamil sayaaraat kibeera?	هل كبرى دا بتحمل سيارات كبيرة؟
5-13	Does this road lead through any towns?	hal ash-shaari' daa beemur 'abra ayi madeena?	هل الشارع دا بيمر عبر اى مدينة؟
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	hal ash-shaari' daa beemur 'abra manTiqa feeha Harakat muroor tageela?	هل الشارع دا بيمر عبر منطقة فيها حركة مرور ثقيلة؟
5-15	Are there friendly units in this area?	hal fee wiHidaat Sadeega fee al-manTiqa dee?	هل في وحدات صدية في المنطقة دى؟
5-16	Was enemy activity reported in this area?	hal nashaaTaat al-'adu mubaalagh fee al-manTiqa daa?	هل نشاطات العدو مبالغ في المنطقة دى؟
5-17	Are there checkpoints on this road?	hal fee nuqaaT at-tafteesh fee shaari' daa?	هل في نقاط التفتيش في شارع دا؟

5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	hal kubree daa bitHamil sayaaraat kibeera?	هل كبرى دا بتحمل سيارات كبيرة؟
5-13	Does this road lead through any towns?	hal ash-shaari' daa beemur 'abra ayi madeena?	هل الشارع دا بيمر عبر اى مدينة؟
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	hal ash-shaari' daa beemur 'abra manTiqa feeha Harakat muroor tageela?	هل الشارع دا بيمر عبر منطقة فيها حركة مرور ثقيلة؟
5-15	Are there friendly units in this area?	hal fee wiHidaat Sadeega fee al-manTiqa dee?	هل في وحدات صدية في المنطقة دى؟
5-16	Was enemy activity reported in this area?	hal nashaaTaat al-'adu mubaalagh fee al-manTiqa daa?	هل نشاطات العدو مبالغ في المنطقة دى؟
5-17	Are there checkpoints on this road?	hal fee nuqaaT at-tafteesh fee shaari' daa?	هل في نقاط التفتيش في شارع دا؟

5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	hal kubree daa bitHamil sayaaraat kibeera?	هل كبرى دا بتحمل سيارات كبيرة؟
5-13	Does this road lead through any towns?	hal ash-shaari' daa beemur 'abra ayi madeena?	هل الشارع دا بيمر عبر اى مدينة؟
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	hal ash-shaari' daa beemur 'abra manTiqa feeha Harakat muroor tageela?	هل الشارع دا بيمر عبر منطقة فيها حركة مرور ثقيلة؟
5-15	Are there friendly units in this area?	hal fee wiHidaat Sadeega fee al-manTiqa dee?	هل في وحدات صدية في المنطقة دى؟
5-16	Was enemy activity reported in this area?	hal nashaaTaat al-'adu mubaalagh fee al-manTiqa daa?	هل نشاطات العدو مبالغ في المنطقة دى؟
5-17	Are there checkpoints on this road?	hal fee nuqaaT at-tafteesh fee shaari' daa?	هل في نقاط التفتيش في شارع دا؟

5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	hal kubree daa bitHamil sayaaraat kibeera?	هل كبرى دا بتحمل سيارات كبيرة؟
5-13	Does this road lead through any towns?	hal ash-shaari' daa beemur 'abra ayi madeena?	هل الشارع دا بيمر عبر اى مدينة؟
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	hal ash-shaari' daa beemur 'abra manTiqa feeha Harakat muroor tageela?	هل الشارع دا بيمر عبر منطقة فيها حركة مرور ثقيلة؟
5-15	Are there friendly units in this area?	hal fee wiHidaat Sadeega fee al-manTiqa dee?	هل في وحدات صدية في المنطقة دى؟
5-16	Was enemy activity reported in this area?	hal nashaaTaat al-'adu mubaalagh fee al-manTiqa daa?	هل نشاطات العدو مبالغ في المنطقة دى؟
5-17	Are there checkpoints on this road?	hal fee nuqaaT at-tafteesh fee shaari' daa?	هل في نقاط التفتيش في شارع دا؟

5-18	Is there a site to refuel?	hal fee hinaak moqi' lee-tazweed al-wugood?	هل في هناك موقع لتزويد الوقود؟
5-19	Are there areas to take cover?	hal fee maHalaat hinaak naaKhud feeha as-saatir?	هل في محلات هناك نأخذ فيها الساتر؟
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	niHna 'aayzeen musaa'ada	نحنا عاززين مساعدة.
5-21	Look out for booby traps in the area.	iHtaris 'ala sharaakaat Khidaa'ee fee al-manTiqa	احترس على شراكات خداعي في المنطقة.
D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	maa tasooq fee Taraf ash-shaari'	ما تسوق في طرف الشارع.
5-23	Follow the vehicle in front of you.	itba' as-sayaara al-gidaamak	ابع السيارة القدامك.

5

5-18	Is there a site to refuel?	hal fee hinaak moqi' lee-tazweed al-wugood?	هل في هناك موقع لتزويد الوقود؟
5-19	Are there areas to take cover?	hal fee maHalaat hinaak naaKhud feeha as-saatir?	هل في محلات هناك نأخذ فيها الساتر؟
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	niHna 'aayzeen musaa'ada	نحنا عاززين مساعدة.
5-21	Look out for booby traps in the area.	iHtaris 'ala sharaakaat Khidaa'ee fee al-manTiqa	احترس على شراكات خداعي في المنطقة.
D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	maa tasooq fee Taraf ash-shaari'	ما تسوق في طرف الشارع.
5-23	Follow the vehicle in front of you.	itba' as-sayaara al-gidaamak	ابع السيارة القدامك.

5

5-18	Is there a site to refuel?	hal fee hinaak moqi' lee-tazweed al-wugood?	هل في هناك موقع لتزويد الوقود؟
5-19	Are there areas to take cover?	hal fee maHalaat hinaak naaKhud feeha as-saatir?	هل في محلات هناك نأخذ فيها الساتر؟
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	niHna 'aayzeen musaa'ada	نحنا عاززين مساعدة.
5-21	Look out for booby traps in the area.	iHtaris 'ala sharaakaat Khidaa'ee fee al-manTiqa	احترس على شراكات خداعي في المنطقة.
D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	maa tasooq fee Taraf ash-shaari'	ما تسوق في طرف الشارع.
5-23	Follow the vehicle in front of you.	itba' as-sayaara al-gidaamak	ابع السيارة القدامك.

5

5-18	Is there a site to refuel?	hal fee hinaak moqi' lee-tazweed al-wugood?	هل في هناك موقع لتزويد الوقود؟
5-19	Are there areas to take cover?	hal fee maHalaat hinaak naaKhud feeha as-saatir?	هل في محلات هناك نأخذ فيها الساتر؟
C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	niHna 'aayzeen musaa'ada	نحنا عاززين مساعدة.
5-21	Look out for booby traps in the area.	iHtaris 'ala sharaakaat Khidaa'ee fee al-manTiqa	احترس على شراكات خداعي في المنطقة.
D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	maa tasooq fee Taraf ash-shaari'	ما تسوق في طرف الشارع.
5-23	Follow the vehicle in front of you.	itba' as-sayaara al-gidaamak	ابع السيارة القدامك.

5

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles).	niHna bin-asis mamar Dayig (mamar lee-taDyeeq Harakat aj-jeys wa-as-sayaaraat)	نحنا بنأسس ممر ضيق (ممر لتضيق حركة الجيش و السيارات).
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	ash-shurTa al-'askareeya HayismaH lee-Harakat al-muroor an yitHarak fee itijaah waaHid 'abra al-mamar aD-Dayig	الشرطه العسكريه حيسمح لحركة المرور أن يتحرك في اتجاه واحدة عبر الممر الضيق.
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	muraaqibeen al-mamar aD-Dayig bee-akidoo bee-ana Harakat al-muroor HayitHarak bee-ta-Kheer shwaya	مراقبين الممر الضيق بأكدها بأن حركة المرور هيتحرك بتأخير شوية.

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles).	niHna bin-asis mamar Dayig (mamar lee-taDyeeq Harakat aj-jeys wa-as-sayaaraat)	نحنا بنأسس ممر ضيق (ممر لتضيق حركة الجيش و السيارات).
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	ash-shurTa al-'askareeya HayismaH lee-Harakat al-muroor an yitHarak fee itijaah waaHid 'abra al-mamar aD-Dayig	الشرطه العسكريه حيسمح لحركة المرور أن يتحرك في اتجاه واحدة عبر الممر الضيق.
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	muraaqibeen al-mamar aD-Dayig bee-akidoo bee-ana Harakat al-muroor HayitHarak bee-ta-Kheer shwaya	مراقبين الممر الضيق بأكدها بأن حركة المرور هيتحرك بتأخير شوية.

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles).	niHna bin-asis mamar Dayig (mamar lee-taDyeeq Harakat aj-jeys wa-as-sayaaraat)	نحنا بنأسس ممر ضيق (ممر لتضيق حركة الجيش و السيارات).
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	ash-shurTa al-'askareeya HayismaH lee-Harakat al-muroor an yitHarak fee itijaah waaHid 'abra al-mamar aD-Dayig	الشرطه العسكريه حيسمح لحركة المرور أن يتحرك في اتجاه واحدة عبر الممر الضيق.
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	muraaqibeen al-mamar aD-Dayig bee-akidoo bee-ana Harakat al-muroor HayitHarak bee-ta-Kheer shwaya	مراقبين الممر الضيق بأكدها بأن حركة المرور هيتحرك بتأخير شوية.

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles).	niHna bin-asis mamar Dayig (mamar lee-taDyeeq Harakat aj-jeys wa-as-sayaaraat)	نحنا بنأسس ممر ضيق (ممر لتضيق حركة الجيش و السيارات).
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	ash-shurTa al-'askareeya HayismaH lee-Harakat al-muroor an yitHarak fee itijaah waaHid 'abra al-mamar aD-Dayig	الشرطه العسكريه حيسمح لحركة المرور أن يتحرك في اتجاه واحدة عبر الممر الضيق.
6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	muraaqibeen al-mamar aD-Dayig bee-akidoo bee-ana Harakat al-muroor HayitHarak bee-ta-Kheer shwaya	مراقبين الممر الضيق بأكدها بأن حركة المرور هيتحرك بتأخير شوية.

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	hal naas al-amn fatashook?	هل ناس الأمن فتشوك؟
6-5	Is there heavy traffic in this area?	hal fee Harakat muroor tageela fee manTiga dee?	هل في حركة مرور ثقيلة في منطقة دي؟
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	hal inta 'aarif bee-in ash-shaari' daa bara al-Hudood min as-sukaan al-maHalee?	هل انت عارف بان الشارع دا برى الحدود من السكان المحلي؟
C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	itHarik litijaaha waaHid bas	اتحرك لتجاهه واحد بس.
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	istamir ba'id muroor sayaaraat al-'askareeya	استمر بعد مرور سيارات العسكرية.

6

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	hal naas al-amn fatashook?	هل ناس الأمن فتشوك؟
6-5	Is there heavy traffic in this area?	hal fee Harakat muroor tageela fee manTiga dee?	هل في حركة مرور ثقيلة في منطقة دي؟
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	hal inta 'aarif bee-in ash-shaari' daa bara al-Hudood min as-sukaan al-maHalee?	هل انت عارف بان الشارع دا برى الحدود من السكان المحلي؟
C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	itHarik litijaaha waaHid bas	اتحرك لتجاهه واحد بس.
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	istamir ba'id muroor sayaaraat al-'askareeya	استمر بعد مرور سيارات العسكرية.

6

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	hal naas al-amn fatashook?	هل ناس الأمن فتشوك؟
6-5	Is there heavy traffic in this area?	hal fee Harakat muroor tageela fee manTiga dee?	هل في حركة مرور ثقيلة في منطقة دي؟
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	hal inta 'aarif bee-in ash-shaari' daa bara al-Hudood min as-sukaan al-maHalee?	هل انت عارف بان الشارع دا برى الحدود من السكان المحلي؟
C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	itHarik litijaaha waaHid bas	اتحرك لتجاهه واحد بس.
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	istamir ba'id muroor sayaaraat al-'askareeya	استمر بعد مرور سيارات العسكرية.

6

B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	hal naas al-amn fatashook?	هل ناس الأمن فتشوك؟
6-5	Is there heavy traffic in this area?	hal fee Harakat muroor tageela fee manTiga dee?	هل في حركة مرور ثقيلة في منطقة دي؟
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	hal inta 'aarif bee-in ash-shaari' daa bara al-Hudood min as-sukaan al-maHalee?	هل انت عارف بان الشارع دا برى الحدود من السكان المحلي؟
C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	itHarik litijaaha waaHid bas	اتحرك لتجاهه واحد بس.
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	istamir ba'id muroor sayaaraat al-'askareeya	استمر بعد مرور سيارات العسكرية.

6

6-9	Do not bypass the security checkpoint.	maa tijanib nuqTa tafteesh al-amneeya	ما تجنب نقطة تفتيش الامنية.
6-10	Please follow the signs.	lo samaHta itba' al-eeshaaraat	لو سمحت اتبع الاشارات.
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	Harik as-sayaara lee-Taraf ash-shaari'	حرك السيارة لطرف الشارع.

D: Giving Commands

6-12	Clear the road.	faDee ash-shaari'	فضى الشارع.
6-13	Clear the area.	faDee al-manTiqa	فضى المنطقة.
6-14	Follow this vehicle.	itba' as-sayaara dee	ابعد السيارة دى.
6-15	Search this vehicle.	fatish as-sayaara dee	فتش السيارة دى.
6-16	Secure the entire area for the convoy.	amin al-manTiqa kulu liiT-Tof	أمن المنطقة كل للطوف.

6-9	Do not bypass the security checkpoint.	maa tijanib nuqTa tafteesh al-amneeya	ما تجنب نقطة تفتيش الامنية.
6-10	Please follow the signs.	lo samaHta itba' al-eeshaaraat	لو سمحت اتبع الاشارات.
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	Harik as-sayaara lee-Taraf ash-shaari'	حرك السيارة لطرف الشارع.

D: Giving Commands

6-12	Clear the road.	faDee ash-shaari'	فضى الشارع.
6-13	Clear the area.	faDee al-manTiqa	فضى المنطقة.
6-14	Follow this vehicle.	itba' as-sayaara dee	ابعد السيارة دى.
6-15	Search this vehicle.	fatish as-sayaara dee	فتش السيارة دى.
6-16	Secure the entire area for the convoy.	amin al-manTiqa kulu liiT-Tof	أمن المنطقة كل للطوف.

6-9	Do not bypass the security checkpoint.	maa tijanib nuqTa tafteesh al-amneeya	ما تجنب نقطة تفتيش الامنية.
6-10	Please follow the signs.	lo samaHta itba' al-eeshaaraat	لو سمحت اتبع الاشارات.
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	Harik as-sayaara lee-Taraf ash-shaari'	حرك السيارة لطرف الشارع.

D: Giving Commands

6-12	Clear the road.	faDee ash-shaari'	فضى الشارع.
6-13	Clear the area.	faDee al-manTiqa	فضى المنطقة.
6-14	Follow this vehicle.	itba' as-sayaara dee	ابعد السيارة دى.
6-15	Search this vehicle.	fatish as-sayaara dee	فتش السيارة دى.
6-16	Secure the entire area for the convoy.	amin al-manTiqa kulu liiT-Tof	أمن المنطقة كل للطوف.

6-9	Do not bypass the security checkpoint.	maa tijanib nuqTa tafteesh al-amneeya	ما تجنب نقطة تفتيش الامنية.
6-10	Please follow the signs.	lo samaHta itba' al-eeshaaraat	لو سمحت اتبع الاشارات.
6-11	Move the vehicle to the side of the road.	Harik as-sayaara lee-Taraf ash-shaari'	حرك السيارة لطرف الشارع.

D: Giving Commands

6-12	Clear the road.	faDee ash-shaari'	فضى الشارع.
6-13	Clear the area.	faDee al-manTiqa	فضى المنطقة.
6-14	Follow this vehicle.	itba' as-sayaara dee	ابعد السيارة دى.
6-15	Search this vehicle.	fatish as-sayaara dee	فتش السيارة دى.
6-16	Secure the entire area for the convoy.	amin al-manTiqa kulu liiT-Tof	أمن المنطقة كل للطوف.

PART 7: REAR OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	niHna Hanistalim al-asra min al-wiHidaat al-muqaatila	نحنا حنسسلم الأسرى من الوحدات المقاتلة.
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	niHna laazim naKhlee al-asra min manTigat al-'amaleeyaat	نحنا لازم نخل الأسرى من منطقة العمليات.
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	niHna Hanisalim al-asra lee-silTaat al-munaasiba	نحنا حنسسلم الأسرى لسلطات المناسبة.
7-4	We are here to enforce the law.	niHna hina 'ashaan niTabiq al-qaanoon	نحنا هنا عشان نطبق القانون.
7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	niHna hina 'ashaan nisaa'id shurTa al-maHalee 'ind aD-Daroora	نحنا هنا عشان نساعد شرطة المحلي عند الضرورة.

7

PART 7: REAR OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	niHna Hanistalim al-asra min al-wiHidaat al-muqaatila	نحنا حنسسلم الأسرى من الوحدات المقاتلة.
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	niHna laazim naKhlee al-asra min manTigat al-'amaleeyaat	نحنا لازم نخل الأسرى من منطقة العمليات.
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	niHna Hanisalim al-asra lee-silTaat al-munaasiba	نحنا حنسسلم الأسرى لسلطات المناسبة.
7-4	We are here to enforce the law.	niHna hina 'ashaan niTabiq al-qaanoon	نحنا هنا عشان نطبق القانون.
7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	niHna hina 'ashaan nisaa'id shurTa al-maHalee 'ind aD-Daroora	نحنا هنا عشان نساعد شرطة المحلي عند الضرورة.

7

PART 7: REAR OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	niHna Hanistalim al-asra min al-wiHidaat al-muqaatila	نحنا حنسسلم الأسرى من الوحدات المقاتلة.
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	niHna laazim naKhlee al-asra min manTigat al-'amaleeyaat	نحنا لازم نخل الأسرى من منطقة العمليات.
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	niHna Hanisalim al-asra lee-silTaat al-munaasiba	نحنا حنسسلم الأسرى لسلطات المناسبة.
7-4	We are here to enforce the law.	niHna hina 'ashaan niTabiq al-qaanoon	نحنا هنا عشان نطبق القانون.
7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	niHna hina 'ashaan nisaa'id shurTa al-maHalee 'ind aD-Daroora	نحنا هنا عشان نساعد شرطة المحلي عند الضرورة.

7

PART 7: REAR OPERATIONS

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	niHna Hanistalim al-asra min al-wiHidaat al-muqaatila	نحنا حنسسلم الأسرى من الوحدات المقاتلة.
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	niHna laazim naKhlee al-asra min manTigat al-'amaleeyaat	نحنا لازم نخل الأسرى من منطقة العمليات.
7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	niHna Hanisalim al-asra lee-silTaat al-munaasiba	نحنا حنسسلم الأسرى لسلطات المناسبة.
7-4	We are here to enforce the law.	niHna hina 'ashaan niTabiq al-qaanoon	نحنا هنا عشان نطبق القانون.
7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	niHna hina 'ashaan nisaa'id shurTa al-maHalee 'ind aD-Daroora	نحنا هنا عشان نساعد شرطة المحلي عند الضرورة.

7

7-6	We will respond to any attack.	niHna Hanirud 'ala ayi hujoom	نحنا حنرد على اي هجوم.
7-7	We are here to protect the loading zones.	niHna hina 'ashaan naHmee manaaTiq ash-shaHin	نحنا هنا عشان نحمي مناطق الشحن.
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	niHna 'aamleen ad-doreeya fee ash-shaari' 'ashaan nikashif wa-nah-zim at-tah-deedaat	نحنا عاملين الدورية في الشارع عشان نكشف و نهزم التهديدات.
7-9	We are mapping the terrain features.	niHna 'aamleen KharTa taDaarees al-manTiqa	نحنا عاملين خرطة تضاريس المنطقة.
7-10	We will protect these pipelines.	niHna HanaHmee KhuTooT al-anaabeeb deyl	نحنا حنمي خطوط الانابيب ديل.
7-11	We are providing security to this convoy.	niHna muwafreen al-amn liT-Tof daa	نحنا موفرين الامن للطوف دا.

7-6	We will respond to any attack.	niHna Hanirud 'ala ayi hujoom	نحنا حنرد على اي هجوم.
7-7	We are here to protect the loading zones.	niHna hina 'ashaan naHmee manaaTiq ash-shaHin	نحنا هنا عشان نحمي مناطق الشحن.
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	niHna 'aamleen ad-doreeya fee ash-shaari' 'ashaan nikashif wa-nah-zim at-tah-deedaat	نحنا عاملين الدورية في الشارع عشان نكشف و نهزم التهديدات.
7-9	We are mapping the terrain features.	niHna 'aamleen KharTa taDaarees al-manTiqa	نحنا عاملين خرطة تضاريس المنطقة.
7-10	We will protect these pipelines.	niHna HanaHmee KhuTooT al-anaabeeb deyl	نحنا حنمي خطوط الانابيب ديل.
7-11	We are providing security to this convoy.	niHna muwafreen al-amn liT-Tof daa	نحنا موفرين الامن للطوف دا.

7-6	We will respond to any attack.	niHna Hanirud 'ala ayi hujoom	نحنا حنرد على اي هجوم.
7-7	We are here to protect the loading zones.	niHna hina 'ashaan naHmee manaaTiq ash-shaHin	نحنا هنا عشان نحمي مناطق الشحن.
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	niHna 'aamleen ad-doreeya fee ash-shaari' 'ashaan nikashif wa-nah-zim at-tah-deedaat	نحنا عاملين الدورية في الشارع عشان نكشف و نهزم التهديدات.
7-9	We are mapping the terrain features.	niHna 'aamleen KharTa taDaarees al-manTiqa	نحنا عاملين خرطة تضاريس المنطقة.
7-10	We will protect these pipelines.	niHna HanaHmee KhuTooT al-anaabeeb deyl	نحنا حنمي خطوط الانابيب ديل.
7-11	We are providing security to this convoy.	niHna muwafreen al-amn liT-Tof daa	نحنا موفرين الامن للطوف دا.

7-6	We will respond to any attack.	niHna Hanirud 'ala ayi hujoom	نحنا حنرد على اي هجوم.
7-7	We are here to protect the loading zones.	niHna hina 'ashaan naHmee manaaTiq ash-shaHin	نحنا هنا عشان نحمي مناطق الشحن.
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	niHna 'aamleen ad-doreeya fee ash-shaari' 'ashaan nikashif wa-nah-zim at-tah-deedaat	نحنا عاملين الدورية في الشارع عشان نكشف و نهزم التهديدات.
7-9	We are mapping the terrain features.	niHna 'aamleen KharTa taDaarees al-manTiqa	نحنا عاملين خرطة تضاريس المنطقة.
7-10	We will protect these pipelines.	niHna HanaHmee KhuTooT al-anaabeeb deyl	نحنا حنمي خطوط الانابيب ديل.
7-11	We are providing security to this convoy.	niHna muwafreen al-amn liT-Tof daa	نحنا موفرين الامن للطوف دا.

B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	manTqa dee ba'eeda gadir shinu?	منطقة دى بعيدة قدر شنو؟
7-13	What is the name of this ridgeline?	ism as-silsila al-jabalee daa shinu?	اسم السلسل الجبلي دا شنو؟
7-14	Where are the water pipes?	anaabeeb al-moya weyn?	أنابيب الموية وين؟
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	hal fee ayi talawuth nawawee, baayolojee, aw keemaawee fee al-manTqa?	هل في اي تلوث نووي, بيولوجي، او كيماوي في المنطقة؟

C: Giving Instructions			
7-16	The storage area is off-limits.	misaaHat al-maKhzen Dayiga	مساحة المخزن ضيقة.

7

B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	manTqa dee ba'eeda gadir shinu?	منطقة دى بعيدة قدر شنو؟
7-13	What is the name of this ridgeline?	ism as-silsila al-jabalee daa shinu?	اسم السلسل الجبلي دا شنو؟
7-14	Where are the water pipes?	anaabeeb al-moya weyn?	أنابيب الموية وين؟
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	hal fee ayi talawuth nawawee, baayolojee, aw keemaawee fee al-manTqa?	هل في اي تلوث نووي, بيولوجي، او كيماوي في المنطقة؟

C: Giving Instructions			
7-16	The storage area is off-limits.	misaaHat al-maKhzen Dayiga	مساحة المخزن ضيقة.

7

B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	manTqa dee ba'eeda gadir shinu?	منطقة دى بعيدة قدر شنو؟
7-13	What is the name of this ridgeline?	ism as-silsila al-jabalee daa shinu?	اسم السلسل الجبلي دا شنو؟
7-14	Where are the water pipes?	anaabeeb al-moya weyn?	أنابيب الموية وين؟
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	hal fee ayi talawuth nawawee, baayolojee, aw keemaawee fee al-manTqa?	هل في اي تلوث نووي, بيولوجي، او كيماوي في المنطقة؟

C: Giving Instructions			
7-16	The storage area is off-limits.	misaaHat al-maKhzen Dayiga	مساحة المخزن ضيقة.

7

B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	manTqa dee ba'eeda gadir shinu?	منطقة دى بعيدة قدر شنو؟
7-13	What is the name of this ridgeline?	ism as-silsila al-jabalee daa shinu?	اسم السلسل الجبلي دا شنو؟
7-14	Where are the water pipes?	anaabeeb al-moya weyn?	أنابيب الموية وين؟
7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	hal fee ayi talawuth nawawee, baayolojee, aw keemaawee fee al-manTqa?	هل في اي تلوث نووي, بيولوجي، او كيماوي في المنطقة؟

C: Giving Instructions			
7-16	The storage area is off-limits.	misaaHat al-maKhzen Dayiga	مساحة المخزن ضيقة.

7

7-17	You must report any NBC contamination.	inta laazim tibaligh 'an ayi talawuth nawabee, baayalojee, wa-keemaawee	انت لازم تبلغ عن اي تلوث نووي, بيولوجي, و كيماوي.
7-18	These are secured areas.	deyl manaaTiq amneeya	ديل مناطق أمنية.
7-19	This is a blocked area.	dee manTiga masdooda	دی منطقة مسدودة.
7-20	This area is off limit.	manTiga dee Khaarij al-Hudood	منطقة دی خارج الحدود.
7-21	The barriers will prevent any attacks.	al-Hawaajiz Hayimna' ayi hujoom	الحواجز حيمنع أي هجوم.
D: Giving Commands			
7-22	Leave! This is a contaminated area.	ghaadir! daa manTiga mulawatha	غادر! دا منطقة ملوثة.

7-17	You must report any NBC contamination.	inta laazim tibaligh 'an ayi talawuth nawabee, baayalojee, wa-keemaawee	انت لازم تبلغ عن اي تلوث نووي, بيولوجي, و كيماوي.
7-18	These are secured areas.	deyl manaaTiq amneeya	ديل مناطق أمنية.
7-19	This is a blocked area.	dee manTiga masdooda	دی منطقة مسدودة.
7-20	This area is off limit.	manTiga dee Khaarij al-Hudood	منطقة دی خارج الحدود.
7-21	The barriers will prevent any attacks.	al-Hawaajiz Hayimna' ayi hujoom	الحواجز حيمنع أي هجوم.
D: Giving Commands			
7-22	Leave! This is a contaminated area.	ghaadir! daa manTiga mulawatha	غادر! دا منطقة ملوثة.

7-17	You must report any NBC contamination.	inta laazim tibaligh 'an ayi talawuth nawabee, baayalojee, wa-keemaawee	انت لازم تبلغ عن اي تلوث نووي, بيولوجي, و كيماوي.
7-18	These are secured areas.	deyl manaaTiq amneeya	ديل مناطق أمنية.
7-19	This is a blocked area.	dee manTiga masdooda	دی منطقة مسدودة.
7-20	This area is off limit.	manTiga dee Khaarij al-Hudood	منطقة دی خارج الحدود.
7-21	The barriers will prevent any attacks.	al-Hawaajiz Hayimna' ayi hujoom	الحواجز حيمنع أي هجوم.
D: Giving Commands			
7-22	Leave! This is a contaminated area.	ghaadir! daa manTiga mulawatha	غادر! دا منطقة ملوثة.

7-17	You must report any NBC contamination.	inta laazim tibaligh 'an ayi talawuth nawabee, baayalojee, wa-keemaawee	انت لازم تبلغ عن اي تلوث نووي, بيولوجي, و كيماوي.
7-18	These are secured areas.	deyl manaaTiq amneeya	ديل مناطق أمنية.
7-19	This is a blocked area.	dee manTiga masdooda	دی منطقة مسدودة.
7-20	This area is off limit.	manTiga dee Khaarij al-Hudood	منطقة دی خارج الحدود.
7-21	The barriers will prevent any attacks.	al-Hawaajiz Hayimna' ayi hujoom	الحواجز حيمنع أي هجوم.
D: Giving Commands			
7-22	Leave! This is a contaminated area.	ghaadir! daa manTiga mulawatha	غادر! دا منطقة ملوثة.

7-23	Stay away from the railways.	ibga ba'eed 'an sikat al-Hadeed	ابقى بعيد عن سكة الحديد.
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	ibga ba'eed! daa manTiqa mughayada	ابقى بعيداً دى منطقة مقيدة.
7-25	Don't move.	maa titHarak	ما تحرك.
7-26	Move fast!	itHarak bi-sur'a!	اتحرك بسرعة!

7

7-23	Stay away from the railways.	ibga ba'eed 'an sikat al-Hadeed	ابقى بعيد عن سكة الحديد.
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	ibga ba'eed! daa manTiqa mughayada	ابقى بعيداً دى منطقة مقيدة.
7-25	Don't move.	maa titHarak	ما تحرك.
7-26	Move fast!	itHarak bi-sur'a!	اتحرك بسرعة!

7

7-23	Stay away from the railways.	ibga ba'eed 'an sikat al-Hadeed	ابقى بعيد عن سكة الحديد.
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	ibga ba'eed! daa manTiqa mughayada	ابقى بعيداً دى منطقة مقيدة.
7-25	Don't move.	maa titHarak	ما تحرك.
7-26	Move fast!	itHarak bi-sur'a!	اتحرك بسرعة!

7

7-23	Stay away from the railways.	ibga ba'eed 'an sikat al-Hadeed	ابقى بعيد عن سكة الحديد.
7-24	Stay away! This is a restricted zone.	ibga ba'eed! daa manTiqa mughayada	ابقى بعيداً دى منطقة مقيدة.
7-25	Don't move.	maa titHarak	ما تحرك.
7-26	Move fast!	itHarak bi-sur'a!	اتحرك بسرعة!

7

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	maHal kameena	محل كمينة
8-2	Bridge	kubree	كбри
8-3	Cave	kahif	كهف
8-4	Clay	Teen	طين
8-5	Desert	SaHraa	صحراء
8-6	Downed power lines	KhuTooT kah-rabaa-eeyaa maqToo'a	خطوط الكهربائية مقطوعة
8-7	Farmland	arD ziraa'eeyaa	ارض زراعية
8-8	Forest	ghaabaa	غابة
8-9	Grassland	arD mar'eeyaa	ارض مرعية
8-10	Gravel	KharaaSaana	خراسانة
8-11	Large craters	foha burkaaneeyaa kabeera	فوهة بركانية كبيرة

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	maHal kameena	محل كمينة
8-2	Bridge	kubree	كibri
8-3	Cave	kahif	كهف
8-4	Clay	Teen	طين
8-5	Desert	SaHraa	صحراء
8-6	Downed power lines	KhuTooT kah-rabaa-eeyaa maqToo'a	خطوط الكهربائية مقطوعة
8-7	Farmland	arD ziraa'eeyaa	ارض زراعية
8-8	Forest	ghaabaa	غابة
8-9	Grassland	arD mar'eeyaa	ارض مرعية
8-10	Gravel	KharaaSaana	خراسانة
8-11	Large craters	foha burkaaneeyaa kabeera	فوهة بركانية كبيرة

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	maHal kameena	محل كمينة
8-2	Bridge	kubree	كبرى
8-3	Cave	kahif	كهف
8-4	Clay	Teen	طين
8-5	Desert	SaHraa	صحراء
8-6	Downed power lines	KhuTooT kah-rabaa-eeyaa maqToo'a	خطوط الكهربائية مقطوعة
8-7	Farmland	arD ziraa'eeyaa	ارض زراعية
8-8	Forest	ghaabaa	غابة
8-9	Grassland	arD mar'eeyaa	ارض مرعية
8-10	Gravel	KharaaSaana	خراسانة
8-11	Large craters	foha burkaaneeyaa kabeera	فوهة بركانية كبيرة

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	maHal kameena	محل كمينة
8-2	Bridge	kubree	كبرى
8-3	Cave	kahif	كهف
8-4	Clay	Teen	طين
8-5	Desert	SaHraa	صحراء
8-6	Downed power lines	KhuTooT kah-rabaa-eeyaa maqToo'a	خطوط الكهربائية مقطوعة
8-7	Farmland	arD ziraa'eeyaa	ارض زراعية
8-8	Forest	ghaabaa	غابة
8-9	Grassland	arD mar'eeyaa	ارض مرعية
8-10	Gravel	KharaaSaana	خراسانة
8-11	Large craters	foha burkaaneeyaa kabeera	فوهة بركانية كبيرة

8-12	Logs	loHaaT Khashab	لوحات خشب
8-13	Marsh	mustenqa'	مستنقع
8-14	Minefield	Haql al-lagham	حقل اللغم
8-15	Mines	alghaam	الغام
8-16	Mountains	jibaal	جبال
8-17	Mudslides	zaHlaqa aT-Teen	رحلة الطين
8-18	National park	Hadeeqat al-qomee	حديقة القومي
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	manTiqa mulawatha (nawaweeya, bayolojeeya, wa-keemaaweeya)	منطقة ملوثة (نووية، بيولوجية، و كيماوية)
8-20	Ordnance	medfa'	مدفع
8-21	Pastures	maraa'	مراع
8-22	Paving	tableeT	تبطيط
8-23	Power lines	KhuTooT aT-Taaqa	خطوط الطاقة

8

8-12	Logs	loHaaT Khashab	لوحات خشب
8-13	Marsh	mustenqa'	مستنقع
8-14	Minefield	Haql al-lagham	حقل اللغم
8-15	Mines	alghaam	الغام
8-16	Mountains	jibaal	جبال
8-17	Mudslides	zaHlaqa aT-Teen	رحلة الطين
8-18	National park	Hadeeqat al-qomee	حديقة القومي
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	manTiqa mulawatha (nawaweeya, bayolojeeya, wa-keemaaweeya)	منطقة ملوثة (نووية، بيولوجية، و كيماوية)
8-20	Ordnance	medfa'	مدفع
8-21	Pastures	maraa'	مراع
8-22	Paving	tableeT	تبطيط
8-23	Power lines	KhuTooT aT-Taaqa	خطوط الطاقة

8

8-12	Logs	loHaaT Khashab	لوحات خشب
8-13	Marsh	mustenqa'	مستنقع
8-14	Minefield	Haql al-lagham	حقل اللغم
8-15	Mines	alghaam	الغام
8-16	Mountains	jibaal	جبال
8-17	Mudslides	zaHlaqa aT-Teen	رحلة الطين
8-18	National park	Hadeeqat al-qomee	حديقة القومي
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	manTiqa mulawatha (nawaweeya, bayolojeeya, wa-keemaaweeya)	منطقة ملوثة (نووية، بيولوجية، و كيماوية)
8-20	Ordnance	medfa'	مدفع
8-21	Pastures	maraa'	مراع
8-22	Paving	tableeT	تبطيط
8-23	Power lines	KhuTooT aT-Taaqa	خطوط الطاقة

8

8-12	Logs	loHaaT Khashab	لوحات خشب
8-13	Marsh	mustenqa'	مستنقع
8-14	Minefield	Haql al-lagham	حقل اللغم
8-15	Mines	alghaam	الغام
8-16	Mountains	jibaal	جبال
8-17	Mudslides	zaHlaqa aT-Teen	رحلة الطين
8-18	National park	Hadeeqat al-qomee	حديقة القومي
8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	manTiqa mulawatha (nawaweeya, bayolojeeya, wa-keemaaweeya)	منطقة ملوثة (نووية، بيولوجية، و كيماوية)
8-20	Ordnance	medfa'	مدفع
8-21	Pastures	maraa'	مراع
8-22	Paving	tableeT	تبطيط
8-23	Power lines	KhuTooT aT-Taaqa	خطوط الطاقة

8

8-24	Protected area	manTqa maHmeeya	منطقة محمية
8-25	Quicksand	raml al-layin	رمل اللين
8-26	Rock	Hajara	حجرة
8-27	Rocks	Hijaara	حجارة
8-28	Sand	ramla	رملة
8-29	Slope	inHidaar / munHadar	انحدار / منحدر
8-30	Swamp	mustanqa'	مستنقع
8-31	Trees	ashjaar	أشجار
8-32	Tunnel	nafaqa	نفقة
8-33	Underpass	shaari' nafaqee	شارع نفقى
8-34	Vehicles	sayaaraat	سيارات
8-35	Wires	aslaak	أسلاك

8-24	Protected area	manTqa maHmeeya	منطقة محمية
8-25	Quicksand	raml al-layin	رمل اللين
8-26	Rock	Hajara	حجرة
8-27	Rocks	Hijaara	حجارة
8-28	Sand	ramla	رملة
8-29	Slope	inHidaar / munHadar	انحدار / منحدر
8-30	Swamp	mustanqa'	مستنقع
8-31	Trees	ashjaar	أشجار
8-32	Tunnel	nafaqa	نفقة
8-33	Underpass	shaari' nafaqee	شارع نفقى
8-34	Vehicles	sayaaraat	سيارات
8-35	Wires	aslaak	أسلاك

8-24	Protected area	manTqa maHmeeya	منطقة محمية
8-25	Quicksand	raml al-layin	رمل اللين
8-26	Rock	Hajara	حجرة
8-27	Rocks	Hijaara	حجارة
8-28	Sand	ramla	رملة
8-29	Slope	inHidaar / munHadar	انحدار / منحدر
8-30	Swamp	mustanqa'	مستنقع
8-31	Trees	ashjaar	أشجار
8-32	Tunnel	nafaqa	نفقة
8-33	Underpass	shaari' nafaqee	شارع نفقى
8-34	Vehicles	sayaaraat	سيارات
8-35	Wires	aslaak	أسلاك

8-24	Protected area	manTqa maHmeeya	منطقة محمية
8-25	Quicksand	raml al-layin	رمل اللين
8-26	Rock	Hajara	حجرة
8-27	Rocks	Hijaara	حجارة
8-28	Sand	ramla	رملة
8-29	Slope	inHidaar / munHadar	انحدار / منحدر
8-30	Swamp	mustanqa'	مستنقع
8-31	Trees	ashjaar	أشجار
8-32	Tunnel	nafaqa	نفقة
8-33	Underpass	shaari' nafaqee	شارع نفقى
8-34	Vehicles	sayaaraat	سيارات
8-35	Wires	aslaak	أسلاك

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil